毛主席語錄

本軍對於蔣方人員，並不一概排斥，而是採取分別對待的方針。這就是首惡必辦，脅從者不問，立功者受獎。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千五百九十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七四八二一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

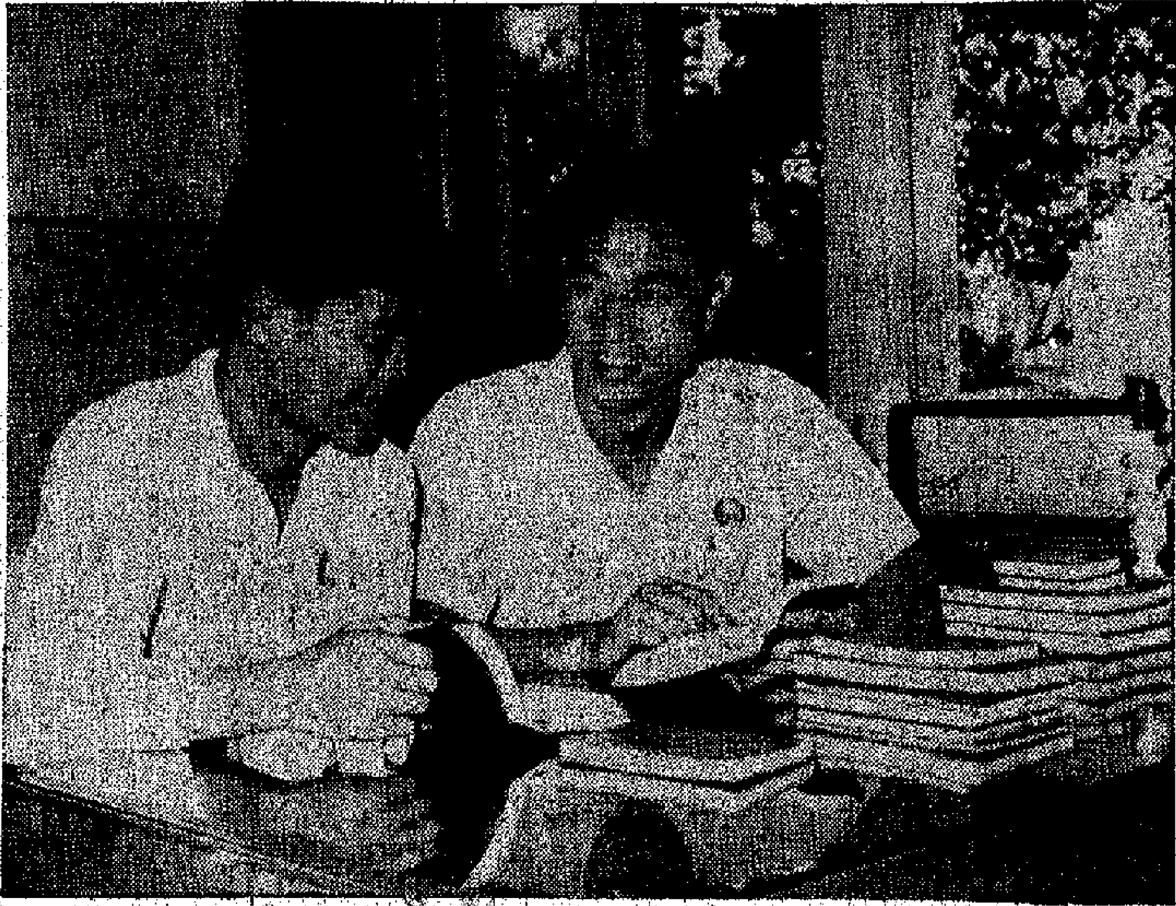
「北京和天安門是台灣省人民嚮往的地方」

起義蔣幫空軍漫遊北京
盛讚偉大祖國面貌一新

黃天明朱京蓉親眼看到廣大人民群衆無限熱愛毛主席，努力學用毛澤東思想，使他們受到很大的教育和鼓舞。從到北京的第二天起，他們就自覺地每天早晨學習毛主席著作。

【中國新聞社消息】駕機起義光榮歸來的原台灣蔣匪空軍上尉飛行教官黃天明、學員朱京蓉，連日來遊覽了北京市容，親眼看到了偉大祖國首都的雄姿和新貌，他們非常感奮地對記者說：「北京真偉大，天安門廣場極其雄偉。從北京我們看到了偉大的祖國！」黃天明、朱京蓉因不滿美帝國主義在台灣加緊侵略的罪行和蔣介石集團在台灣的黑暗統治，……

黃天明（左二）、朱京蓉（左三）和徐廷澤（左四）、黃文剛（左一）參觀天安門時留影。（中國新聞社記者攝）



黃天明（左）、朱京蓉在早晨學習毛主席著作。

巴基斯坦空軍總司令來華

【路透社巴基斯坦拉瓦爾品第二十二日電】巴基斯坦軍事執政委員會四名成員之一的空軍總司令努爾·汗空軍元帥，今天已去北京訪問。這是軍事政府與中國領袖之間第一次高層接觸。……

我新任駐尼大使王澤昨離京赴任

【新華社北京十二日電】中華人民共和國新任駐尼泊爾王國特命全權大使王澤同志今日乘飛機離京赴任。……

蘇軍內部不滿佔捷侵華
遲早將奮起推翻新沙皇

蘇修正加緊法西斯控制　近年已清洗大批軍官

【新華社北京十二日電】……

蘇修猛映西方鹹片
毒害青年引起憤慨

幾十家電影院同放美國影片
侈談「共產主義教育」實際大放毒

馬鋼生產月月上升

鋼材生鐵分別增長百分之六至十四

日本財閥黑經驗
蘇修派人去「取經」

美送人到月球之日
貧民示威抗議之時

猛拋金錢射月　無視貧民生活
五州飢民明天陸續到達肯尼迪角發射場

我援建體育場將竣工
坦桑總統視察並讚揚

尼雷爾訪問了農具修配廠

台北連日續有慘劇

華江大橋汽車相撞五死六重傷
一煉油廠蒸餾塔爆炸兩工人命危
一場暴雨全市變汪洋淹死一人

印北部騷亂蔓延
一千二百人死亡

「總而言之，我們要有準備」

一周綴語

張觀文

半年剛過，各地工業傳來了陸續完成上半年度生產指標的喜訊。天津的基本建設已完成全年計劃的百分之五十七。北京工業生產總值比去年同期增加了百分之八十九點五。黑龍江省的主要產品，產量也超過了一九六六年上半年的生產水平。

農業方面，全國麥類糧食（即夏收作物）奪得豐收，地近亞熱帶的廣東省則戰勝了嚴重旱災，早稻普遍也告豐收。

建國二十周年的大慶將到，喜訊是越來越多了。

× × ×

人民日報向各地革委會發出號召，「備戰、備荒」，利用農業豐收的有利條件，做到除隊有餘糧，戶戶有餘糧。

黑龍江省的明水縣，河南省的林縣，在這一方面都樹立了兩個典範，一個是缺糧縣份，一個是缺糧縣份，這幾年來都已經有了餘糧。

廣西欽州縣貴台公社的一百五十一個生產隊，都已有了一年的餘糧。這是中國農村裏面所未有的大事。

× × ×

「備戰、備荒、為人民」，這也是國家的大事。這是毛主席「備戰、備荒、為人民」戰略思想在糧食工作上的具體體現。

林副主席在「九大」的「政治報告」裏特別強調蘇修美帝蘇修發動侵略戰爭的危險性，並且特別提出了毛主席的指示：「總而言之，我們要有準備。」

我們的準備，一共有兩個方面。首先是精神上的準備，同時也要有物質上的準備。

精神上的準備，就是「一不怕苦，二不怕死」的革命精神。

「……」的準備，再次在珍寶島事件的結果，都是我國邊防戰士以革命化精神打敗了蘇修的機械化部隊，革命化打敗機械化，這就是最新、最具體的例證。

× × ×

但是，這也並不等於說，光有精神上的準備，光有革命化就夠了。物質上的準備也是不能缺少的。譬如，侵略者有坦克，我們也要有坦克；侵略者有原子彈，我們也有了原子彈。

物資儲備，也正是執行了「抓革命、促生產、促工作、促戰備」的戰略方針。

對於侵略者強加於中國人民頭上的戰爭，我們向來就是兩點：第一，反對；第二，不怕。

美帝蘇修如果冒險發動侵略戰爭，那必將是「搬起石頭打自己的腳」。

× × ×

在這一週中，我國解放軍高級負責人曾一連兩天向美帝蘇修發出警告。

國防部副部長粟裕九日在歡迎阿爾巴尼亞……會上講話指出：「美帝國主義和社會帝國主義……」。

……

上一周，蘇修的社會帝國主義面貌更加暴露，本月八日，蘇修竟然又派出邊防軍，侵入了我國黑龍江省八岔島。

我國八岔島民兵在忍無可忍的情況下，被迫進行自衛反擊，把入侵者趕出中國領土。我國外交部當天向蘇修提出抗議照會，要求蘇聯政府不……

× × ×

林彪副主席最近在……指出：「美帝、蘇修和世界上一切反動派，都是紙老虎。不管他們玩弄什麼樣的反革命花招，總逃脫不了滅亡的命運。全世界革命人民是不會饒恕他們的。」

銀根緊縮不安氣氛下
美股市連跌十六週
上週繼續大跌　六週來總跌幅達百餘點

【美聯社紐約十一日電】在過去一週裏，紐約股市又籠罩在陰霾之中。股價的下跌為今年二月以來下跌最大的數週之一。

一位分析家說，這一週，說得溫和一些，是十分辛苦的一週。他舉出人們密切注意的道瓊斯工業指數為例。上週道瓊斯工業指數經過六週接連猛瀉、跌去幾乎一百點之後已略有回升，回升了十六點三六點。但本週卻下瀉了三三點八七點，瀉到八五二點二五點。自從以二月二十一日為止的一週以來，這是一週中跌幅最大的一週。

一位分析家說，儘管市場出現極其過多拋出的情況，但回頭不能持續。這表示着因抽緊銀根引起的不安，幾乎籠罩着股票市場的一切。

分析家說，這次下跌，看來原因在於投資者對於入息附加稅展延的前途仍有顧慮。參議院財政委員會主席龍說，附加稅展延法案將會牽涉到稅制改革方面許多問題，因此要幾個星期甚至可能幾個月的時間進行討論。

這一可能性使投資者不安。他們說，因為財政部長肯尼迪曾經對該委員會說過，假若展延法案通不過，而其他抵制通貨膨脹的辦法失效，就要考慮工資和物價管制的措施。他說，附加稅不能展延，其後果是「不堪設想的」。

雖然，分析家說，他們不相信政府會認真考慮採取這種管制措施，但是他們又指出，在投資者對經濟不穩感到擔心之外，又加上對這種可能性的顧慮。他們認為投資者之所以如此審慎還有一個原因，那就是聯合國秘書長吳丹的一項聲明。吳丹的聲明指出，蘇彝士運河停火線的「公開戰爭已恢復了」。

穩重的顧慮以及「極度抽緊銀根的情況沒有任何明顯的放寬的跡象和因此而引起的高利率」，據還在星期三（九日）和星期四（十日）一再地顛簸了股票市場。星期四，道瓊斯工業指數一天跌了一三點八三點，跌到今年以來收市時的最低點。

日本青年和工人舉行反對蘇修的示威

蘇修叛徒集團忠實地繼承沙皇帝國主義的衣缽，積極推行對外擴張侵略政策，勾結美帝，出賣世界革命人民的利益，激起各國革命人民的無比憤怒。圖為日本青年和工人高舉「打倒新沙皇！打倒蘇聯社會帝國主義！」的標語牌舉行示威遊行。（新華社傳真照片）

美在拉美入死胡同
西方評洛克菲勒美洲行

英美落連文出訪是美「蹩腳外交最不成體統事件」

【據新華社北京十二日電】美帝頭子尼克松的「特使」洛克菲勒五月十一日到七月六日的拉丁美洲的「訪問」，激起了一場持續兩個月的空前激烈的反美風暴，反映出美帝國主義在拉美的地位已經一落千丈，面臨深刻的危機。連西方資產階級報刊也不得不承認：美國在拉丁美洲已經「進入死胡同」。

洛克菲勒在拉美之行中猶如喪家之犬，連連碰到了拉美人民的痛斥。……西方資產階級報刊不禁哀嘆，洛克菲勒的「訪問」「是淒慘的失敗」，它「造成拉丁美洲人民對美國的一切不滿的總爆發」，認為這場新的反美風暴其程度遠遠超過拉美人民一向對美帝國主義所作的鬥爭。

洛克菲勒的這次「訪問」，使中美洲到南美洲幾乎到處都掀起了強大的反美浪潮，其規模之大，範圍之廣和鬥爭的激烈程度都是空前的。美國「星期日明星報」承認：「拉丁美洲人認為山姆大叔是維持不平等現狀的憲兵，這……」

……拉美人民在洛克菲勒「訪問」期間掀起的這場反美風暴，決不是偶然發生的，而是拉美人民同美帝國主義的民族矛盾和拉美國家國內階級矛盾日益尖銳化的反映。

值得注意的是，洛克菲勒的「訪問」，不僅沒有能夠使美帝同美各國統治集團之間的矛盾得到緩和，而恰恰相反，使這種矛盾日益公開化了。

比夫拉軍繼續報捷
向哈爾科特港進軍
收回河西三千方哩失土

【法新社比夫拉奧維里十二日電】比夫拉宣傳部員埃克菲天在這裏說，比夫拉軍隊收回了尼日爾河以西的約三千平方哩領土。並說，在那個地區「有效地控制了百分之六十以上的油田」。

他還說，比夫拉軍隊在進軍哈爾科特油港中取得「很大進展」。同時，他們正在繼續進軍。

勃列日涅夫等
定期秋後訪羅

秘魯、委內瑞拉、智利三國政府在國內反美輿論壓力下，有的宣佈這次「訪問」「不合時宜」，而拒絕接待……

吉隆坡市外弛內緊
當局承認前途堪憂
政黨內訌激烈可能引起新的暴動事件

【路透社吉隆坡十二日電】馬來人統一機構內的少壯派——著名的激進分子馬哈迪，今天向吉隆坡聯盟……下台的舉動，今天已告失敗了。因為該黨的執行委員會今天開會，……

與此同時，因為「馬來西亞」主要政黨內部鬥爭而引起的騷亂，已使吉隆坡緊張。

聽守默德是馬來人統一機構內的極端民族主義派的領袖。他在同拉曼來往信件中，曾要求拉曼辭職。

政府新聞部今晚在它的最新局勢報告中特別注意到這一點，並說，……

西斯科昨抵莫斯科
美蘇又斟中東局勢

【美聯社巴黎十二日電】擔任近東事務的美國助理國務卿西斯科今天離巴黎飛往莫斯科，他將和蘇聯領導人討論中東問題。

【美聯社莫斯科十二日電】美國助理國務卿西斯科，今天到達莫斯科，他此行是為了尋求解決日益緊張的中東問題。

西斯科在他同蘇聯官員將於十四日開始的會談中，將和蘇聯當局討論了兩國……局勢之後，昨天又向法國外長舒曼……

西斯科帶了有關解決中東危局的新建議。

西斯科在……之後，曾到英國和巴黎，分別和英國外長斯圖爾特和法國外長舒曼進行了會談。

美帝東在蘇
吹捧蘇修教育

【美聯社莫斯科十一日電】美國前副國務卿……今天訪問列寧格勒……

……他參加了這個關於教育問題的小組討論……

「政治報告」、「黨章」名詞解釋

名詞解釋

統一戰線

統一戰線就是領導革命的政黨為了孤立打擊革命的敵人，而建立的一個廣泛的對敵鬥爭的戰線，通過這個戰線，團結不包括敵人在內的一切可以團結的力量，共同對敵。

每一個不同的革命時期，根據不同的革命任務，針對不同的革命對象，革命人民都要結成不同的統一戰線。

抗日戰爭時期，中國人民就結成了抗日民族統一戰線，以中國共產黨為領導核心，團結除漢奸、賣國賊以外的中國社會各階層人士，包括國民黨中主張抗日的人士在內，共同抵抗日本帝國主義對中國的侵略，取得了抗日戰爭的勝利。

解放戰爭時期，中國人民又結成了以無產階級為領導，勞動人民為主體的反帝、反封建、反官僚資本主義的統一戰線，推翻了蔣介石在中國的反動統治，解放了全中國。

中華人民共和國成立以後，中國人民又結成了以工人階級為領導，以工農聯盟為基礎的……

廣泛的統一戰線，……正在聯合團結世界各國人民，組成世界性的、最廣泛的反對美帝、蘇修和他們的走狗而努力。

統一戰線是革命人民用以戰勝敵人的不可缺少的三個基本武器之一。在用毛澤東思想武裝起來的中國共產黨，……的黨領導之下團結一切可以團結的力量共同對敵的統一戰線，是中國人民在中國革命中戰勝敵人的三個主要法寶。

政權

政權是一個階級向另一個階級專政的工具。任何一個階級專政，都是通過國家的統治工具——軍隊、警察、法庭、監獄以及運用這些工具的機構，來向敵對階級進行專政。

毛主席說：「革命的根本問題是政權問題。」有了政權就有了一切，沒有政權就喪失一切。

政權的性質最重要的是看它是掌握在誰的手裏，執行的是什麼路線。如果這個政權掌握在馬克思列寧主義者手裏，那麼這個政權就是革命的；如果這個政權就會是反革命的。

階級矛盾

階級是生產資料私有制的產物。在生產過程中，處於不同地位的人群，就形成不同的階級。如奴隸主與奴隸，地主與農民，資本家與工人。……事物的對立面。例如在自然界中的生與死、冷與熱；物理學中的正與負；軍事學中的攻與守、勝與敗；人的概念的每一對，都是事物矛盾的現象和反映。

在階級社會中，存在着各種階級矛盾。例如奴隸與奴隸主之間的矛盾，地主與農民之間的矛盾，資本家與工人之間的矛盾等等，這些矛盾統稱為階級矛盾。林副主席在「政治報告」中指出當代的世界上存在着四大矛盾。這就是：被壓迫民族同帝國主義、社會帝國主義的矛盾；帝國主義國家和社會帝國主義國家內部無產階級同資產階級的矛盾；帝國主義國家之間、帝國主義各國之間、社會帝國主義之間的矛盾；社會主義國家同帝國主義、社會帝國主義之間的矛盾，這些也都是階級矛盾。

在社會主義國家裏仍然存在着階級矛盾，而工人階級和資產階級的矛盾是主要矛盾。只有到了共產主義社會，隨着階級的徹底消滅，階級矛盾這時才不再存在。

兩條道路

兩條道路就是指社會主義道路和資本主義道路。

我國新民主主義革命在一九四九年取得勝利後，是按照毛主席的革命路線走社會主義道路，還是按照叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命路線走資本主義道路，一直進行着極其尖銳的鬥爭。叛徒、內奸、工賊劉少奇及其黨內同夥，竭力反對社會主義道路，十多年來，他們曾經代表了資產階級和地、富、反、壞、右的利益，從右的方面或以形「左」實右的形式，阻撓執行毛主席的無產階級革命路線，妄圖阻止我國社會主義革命的前進，實際使我國從社會主義道路倒退到資本主義道路。

資本主義復辟

這是指在無產階級專政下的社會主義國家裏，資產階級在黨內的代理人（即走資本主義道路的當權派），篡奪了黨和國家的領導權，變無產階級專政為資產階級專政，使社會主義國家變為資本主義國家。

蘇聯這個社會主義國家出現了資本主義復辟，給世界革命人民提供了深刻的歷史教訓。無產階級取得了政權以後，還可能被奪去，無產階級專政還可以變成資產階級專政。

因此，無產階級除了防備國內外敵人用武力顛覆政權之外，更重要的，是要警惕資產階級的人物從內部篡奪黨和國家的領導，走上「和平演變」的道路。

（三十）

西班牙鬥牛節牛禍

本報專欄

潘普洛納這地方是以鬥牛出名的。今天在牛群出遊的時候，一頭鬥牛撞倒了，先將一名年青的西班牙人撞死，接着在觀眾頭上用角頂傷一人之後，又傷另一人。

潘普洛納鬥牛節，經過作家海明威在「妾日東昇」的小說作為題材之後更是出名了。

這是一九四七年以來潘普洛納鬥牛節所遇到的最嚴重的意外事件。一九四七年，有兩人在同一條街上被牛撞死。

在潘普洛納鬥牛節的期間，每天早晨，總要把將要在當晚鬥牛場被殺的六頭公牛放出來街，讓它們追逐那些穿着白色衣服繫上紅色領巾的青年。青年人就躲在這些連夜的騷亂前前跑，躲避牠們的角。

今天的慘劇，是在十八頭小公牛引領着的六頭大公牛出了牛欄、開始在此狹隘的潘普洛納街道上奔馳的時候發生的。一頭公牛離群而出，向前猛衝。據說，孤獨的公牛往往是更加危險的。牠以極快的速度奔馳，首先向一名青年衝過去，把他抛起撞在一道牆上，由於擠牛力猛，那青年當場死去。

死者年約三十，身份尚未清楚，但是有人認得他是潘普洛納人。

這頭鬥牛這時衝過多明哥街，用角抵了一名西班牙青年，抵傷了他的肝臟和肋骨。傷者立即送進醫院，據說傷勢十分嚴重。

鬥牛再沿路衝，走了約一哩，再抵傷另一青年。據說這名傷者的傷勢不重。

【路透社潘普洛納十二日電】

全英最嚴密監獄
四犯從屋頂逃遁
海陸空展開搜索追捕犯中

【路透社英格蘭布倫德斯頓十二日電】昨晚四名危險犯人逃出這裏的防範森嚴的監獄。英國警方今天一面加緊擴大搜索，一面派一架直升機協助。

英國的每一個機場、每一個海港都已在警衛的監視之下，停泊在這個英格蘭東部港口附近的海岸的船隻都被搜查。

警方發言人說，四名囚犯因強姦、暴力搶劫、攜帶槍械和詐騙判刑的。他們都是「危險人物」。

警察說，他們是經過布倫德斯頓監獄的屋頂逃出的。布倫德斯頓監獄六年前才建成，建築費達一百萬英鎊。

西德馬克升值否
內部分歧公開化

【路透社西德波恩十二日電】西德聯邦銀行行長布萊辛今天警告說，政府不要採取通貨膨脹的措施。在他看來，這意味着要求馬克升值之後，……

布萊辛在接見西德金融界人士時說，「工業信便報一帖紙……」，「我所希望的只是我們勿再陷入一場混亂。」

他說，西德聯邦銀行在抑制經濟上採取進一步行動留下餘地。

布萊辛的談話是在一個名為「五人智囊團」的專家委員會發表一項報告後不過數小時公佈的。這項報告要求政府馬克升值，把它作為今後幾個月中不需要增加稅收的穩定。

公佈這項報告對於布萊辛和他的經濟部長施勒之間對於馬克前途問題的分歧公開化。

當五月中旬對馬克進行大量的國際性投機時，施勒的經濟部長主張馬克升值，但基辛格總理和他的盟黨基督教民主黨領袖、財政部長施特勞斯卻拒絕。

這種專家在報告中說，「速升值的報告中說」：「……速升值，寧越早實現，才能使經濟能力保持穩定，經常增加的機會就越大。」

但是政府發言人阿勒斯昨天對記者說，基辛格仍然反對馬克升值，而且他看不到有任何通貨膨脹的危險。

阿以軍隔河砲戰

【美聯社開羅十二日電】阿聯軍方發言人說，……十二日下午……以色列軍隊在蘇彝士運河兩岸發生砲戰……

汽車市場爭奪戰

本報專欄

七個工業國……他們生產汽車國家的市場。在法國、西德、意大利和英國生產的汽車，有百分之二十以上是在美國和其他國家，它們所屬的還不到二十五家工廠，去年生產的汽車約佔世界汽車生產總數的百分之九十五。這七個國家是美國、加拿大、英國、法國、西德、意大利和日本。

由於近年世界汽車銷售量每年約增百分之八，汽車生產國家的利潤和銷售都在增加，因之他們之間的爭奪汽車市場越來越劇烈。但是世界經濟有識者預測——許多經濟專家都是這樣地預測——總有一天購買汽車的要求會達到飽和點，那時候世界汽車市場的爭奪戰會呈現另外的情形了。

日本介入這場「戰爭」

美國的三大汽車製造廠——福特、通用汽車公司和佳士拿採取的辦法，已經引起西歐汽車公司的競爭。日本汽車廠也參加這場爭奪戰，它去年生產的汽車，已達一千七百萬輛。

這些汽車工業霸主，對於自己國家裏的汽車市場，都取得了接近完全控制的地位。上述的美國三大汽車廠控制美國國內汽車市場百分之九十三。在西德、法國和英國，它們各有四家汽車廠分別壟斷百分之九十一、百分之九十七、百分之九十二的國內的汽車市場。至於意大利，一家快意汽車廠就把本國汽車銷路百分之九十包了下來。

在第二次世界大戰以後，美國廠商的汽車開始出口到西歐，參加了汽車市場的爭奪戰（它們生產的汽車在歐洲的大多數供給歐洲用途）。通用汽車公司也買下英國的沃克斯霍爾汽車廠，福特廠有一部分是在加拿大和西歐製造或者裝配的。

但是美國廠商拼命的汽車無法直接輸出到西歐國家去，甚至把汽車輸出西歐市場。（美國目前的汽車輸出量還趕不上三十年代的出口數量。）它們採取的辦法是在西歐各國建造汽車廠。福特汽車廠收購英國福特汽車公司，德國福特汽車公司，並在英國收購了英國福特汽車公司，使用汽車公司在英國設立分廠——雅素汽車廠，在西德設立歐寶汽車廠。

福特公司並在比利時的根克建立一個汽車裝配廠，已於一九六四年全部投入生產。通用汽車公司的奧迪汽車製造廠在一九六六年也增加投資，……投產的汽車年產量增加了一倍，它並在以後的四年中，在西德和比利時投下三億元資金，擴充其西歐汽車的設備。通用公司在英國的沃克斯霍爾汽車廠，於一九六六年全部建成，該廠的汽車年產量增加了十萬輛。

佳士拿吃了魯士

在世界七大汽車生產國中，美國汽車廠生產的汽車數量，在一九六〇年佔百分之五十五的指標，到了一九六八年降到佔百分之四十二。但是實際上，由於美國在西歐擁有的汽車廠，美國生產的汽車，在七國生產汽車的總量中，仍佔約百分之五十二。美國汽車廠、福特、通用、佳士拿三家大汽車廠，在英國擁有的汽車分廠，名次分別佔第一名，第三名和第四名；它們在西德設立的汽車分廠的第二名和第四名；在法國擁有的汽車分廠，規模之大佔了西德的第三名和第四名；在法國的三名。

在西歐之外，上述三大美國汽車廠還在世界其他近四十個國家中擁有汽車製造廠或汽車裝配廠。

經由在外國設置的汽車分廠實出，而不是由美國直接出口的美國汽車的銷數，成為上述美國三大汽車廠的重要利潤的來源。在一九六〇年至一九六八年期間，外國分廠的汽車數量增加了百分之一百〇七，而由美國直接出口的汽車數量，不過增加百分之五十三。一九六六年這一年，福特廠生產的汽車的運到國外市場的，約達一百四十萬輛，通用外銷一百二十萬輛，佳士拿外銷六十五萬輛。這三個廠的汽車的外銷數量，與美國國內銷售的數量相比，在一九六〇年為十八對一百，在一九六八年提高為三十二對一百。福特汽車廠當局期望外銷的比數不久可增加到百分之三十。

美國在西歐設廠

福特勒一馬當先，美國廠特許的汽車廠，被西歐國家的對手在西歐大陸擴張它們的汽車工業。總括起來，美國的三大汽車公司分別在西歐設立汽車廠；通過這些廠每年賺進億萬元美金的利潤。

西歐作為汽車基地對美國汽車廠商的好處，是西歐國家自從美國發達汽車工業之後……的二十年間，汽車工業迅速發展。在一九五〇年至一九六六年期間，美國國內汽車產量的增加數目，僅從年產八百萬輛增加到一千〇三十萬輛（約增百分之三十五），而在美國以外的國家的汽車增加數，幾從年產二百五十萬輛增加到一千五百四十萬輛（增逾百分之五百）。

西歐成了汽車工業發展的最重要地區。在一九五〇至一九六七年之間，英國的汽車生產數增加兩倍（增到年產一百六十萬輛）；西德增產十倍（增到二百三十萬輛），法國增產六倍，意大利增產十四倍。在此期間，西德原來九十人有一輛汽車，變成為每六個人就有一輛汽車；英國由廿二人有一輛汽車變成五個人有一輛汽車。（編者按：這只是按人口平均計算，並不指實際的佔有情況。西方許多勞動人民並沒有數人有一輛汽車的「運氣」。）

西歐生產的汽車多數是供出口用的，每一個生產汽車的國家，以爭取本國銷路為基礎，同時擠入其……

合併以增強競爭能力

為了對抗美國汽車銷售的攻勢，西歐各國汽車廠商的策略之一是合併各廠以增強競爭的力量。英國汽車投資公司和雷蘭德汽車公司最近已完成合併，改名英國雷蘭德汽車公司，成為英國最大的汽車公司。法國的標緻汽車廠和雷諾汽車廠目前正在籌劃聯合進行研究和發展，並共同製造汽車的某些部件。（原載七月五日英國「前衛」週刊）

港澳埠際游泳賽
下月底在澳舉行

既要按時計算又復隨意加人
差費負擔越來越重
球壇人士要求減收

香港星馬的美資活動

·念康·

近兩年來，美資大舉東侵，香港及星加坡、馬來亞是他們活動得比較更見猖獗的地方。這種行徑，一方面固然是進行經濟掠奪，另一方面也在想加強政治影響，從而達到控制之目的。此外，美國不論是加強商品輸出或資本輸出，都有增加強反華活動的目的，其陰謀確實不小。星馬地區原屬英資勢力範圍，只因英帝日趨沒落，無力保持在遠東的地位，要自蘇伊士以東撤退，才騰出這一空間來，而美國的政治、經濟勢力，則乘勢向星馬擴張。

據此間美國總領事館統計，香港的美資企業，現已增加到四百家左右，其中二〇八家還是地區性的總部，可以在這裏發號施令指揮遠東業務的。今年年初，香港的美資公司並成立了一個「美國商會」，藉以配合美政府加強控制香港經濟的計劃。美資投在香港的數目，據說約兩億美元（合港幣十二億），包括六八年增投的兩千六百萬美元及今年計劃增投的兩千九百萬美元在內。這些投資所分佈的行業，主要是石油公司和電子廠，後者更幾乎是歸美資所壟斷。其次為旅遊有關的行業例如大酒店，去年放盤未售成的總統酒店，現已由美資接辦經營；另一家美資公司，則與印度商人哈利里創置業公司簽訂合同，投資六百萬美元興建擁有六百五十間客房的大酒店。總之在香港的外國投資，英資雖仍佔第一位，但美資現已躍升到第二位，繼續發展下去，是很可能與英資並駕齊驅甚或凌駕英資之上的，所以英美之間便發生了矛盾。

矛盾之一，表現在所謂「亞洲美元」問題上，美資銀行原有意在香港搞亞洲美元市場，仿照歐洲美元市場的做法，大量吸收資金，供美資企業使用。這一點據說港英當局是反對的，以致未能搞成，而不得不改換地方轉到星加坡去搞了。不過香港各大銀行的最優惠放款利率仍維持週息八厘，和西方世界的利率水平比較起來有偏低現象，這就便利了美資企業不少。當然，英資企業也同受其惠，或者受惠而還更廣些，故後者絲默不作聲。矛盾之二，不久前美資萬國寶通銀行向遠東銀行加股一千七百多萬港元，取得該銀行股權百分之七十六，因而把遠東銀行的十三家總分行（主要分佈在九龍及新界），變成美資銀行屬下的金融網。這件事其實是刺了英資銀行的脈搏，因為誰都知道，自六五年銀行擠提風潮以來，「遠東」一直是由「滙豐」在加以「支持」的，現竟讓人家奪了過去，滙豐財團「條氣唔順」，當不難想見。

星加坡的美資活動也很厲害。據該地美大使館統計，已有一百卅三家美國公司在星設立分支機構，其中廿二家從事製造業，部份是與當地資本「合作經營」的。另外六家最近正在設廠，專門生產電子工業所用的組件及另件，其中包括不少軍用品。對於星加坡的石油開採，美國資本家又大有興趣，除依索公司（ESSO）已投資六千六百萬元開設煉油廠外，別的公司並在星洲附近海域大事勘探，希望找到海底的新油源。目前至少有卅家美資公司，為此而作研究、鑽探及一系列有關活動，即使暫時還尋不出大型的油源地，但認為也總搞它六、七年才甘休。他們的野心甚大，還欲將該地在十年之內建成大產油區，去和中東爭一日之長。關於美資控制星加坡的活動，現時已知著有「史勝環人」公司的接辦英國海軍船塢，將其改為商船修理中心；又「霖克·席德利」公司，則負責星加坡空軍器材設備的供應維持，這是兩宗很大的生意。

馬來亞近因「種族事件」（實是政治迫害）發生動亂，美資活動不免稍存觀望。惟業已進行的投資，有「依索公司」開設的煉油廠，耗資兩千萬美元，並繼續擴充。計劃中的投資活動，包括旅遊事業及其有關行業，木材及其製品業，農械裝配工業，採礦及石油開採業等等。看來美資在星馬擴展經濟勢力的活動，正向着無孔不入的地步發展。

美資企業侵奪市場和掠奪原料的野心，則威脅當地人民，對所在地的中小企業當然是大有損害的，當地人民勢必極力反對。總有一天，這些美國吸血鬼將要被世界革命人民打倒。

電視機生意由旺轉淡

·輿旺·

今年上半年，歐日電器在香港的市銷生意爆棚呢？業內人反映的情況是，生意走下坡，競爭白熱化。而且上述情況不僅發生於某一類的歐日電器，而是許多類貨品都有這種現象。

近年香港市場上電視機的來源，第一是日本，第二是西德，英國居第三位，美國貨和意大利貨很少。一部分商人說，港市電視機生意，在去年上半年最好，經營者人人搵到錢，「賺到笑」。另一部分商人說，香港自有電視機上市以來，生意在去年七、八月間最佳，有貨不愁賣。說法雖然不同，但認為去年頭大半年的生意都好，這一點是共通的。

可是，「好景」不長，一說從去年下半年開始，一說在去年九、十月以後，電視機的本銷生意就轉淡了。到了今年上半年，這種生意陷入停滯不前狀態。業內人無以形容之，而稱之為「死火」。

電器商說，電視機的本銷生意終有一天會由「旺」變淡，這是他們意料得到的。因為目前香港市場上的電視機價格，雖然有高有低，而且高低之間相距頗大，但是同港九廣大居民的經濟能力比較，這種貨品還是未能夠成為一般家庭都買得起的貨品。此外，香港目前播放的電視節目內容無聊、下流，甚至不堪入目，對兒童和青少年身心的損害最大，許多家庭因此把裝了的電視機又拆掉。這些因素，都使他們不敢對電視機生意長期看好。但是，這種生意「旺局」之短促，淡局來臨之快，卻出乎他們的意料。

今年上半年，港市電視機本銷生意的競爭已是白熱化。為了競爭，西德機進口商直接向產地的廠家訂貨，以便在價格上壓倒同業；日本機進口商除了自行辦貨進口，在香港自行批銷之外，還兼做零售生意，加緊展開「大魚吃小魚」的手段。西歐其他國家出品的進口商，也加緊採用各種手段來爭奪市場。

從去年年中到現在，港市電視機價格大跌。去年每架售一千七百元至一千三百元的西德機，現在的售價已跌到一千三百至一千元。目前，日本某牌子的十九吋機沽三百八十元，十六吋機售三百二十五元，都比去年的正常價跌了二成至三成。但是，儘管這樣，目前香港市場上各種牌子的電視機，還是有大量存貨銷不出去。

一個可能使業外人覺得奇怪的事實是：今年上半年電視機的生意不好，但是今年上半年卻有成百家賣電視機的電器公司開張。對此，據業內人分析，原因有幾點：一、在許多人看來，電氣事業天天在進展，電器生意有前途；二、目前做電器零售生意，本錢不大，皆可以賺，「死貨」可以退回；三、日本進口商目前也做門市部，別的進口商也紛紛做門市生意；四、東南亞局勢動蕩，一部分帶有資金來港的東南亞商人，在港九開設電器公司；五、行頭乾行頭，生意搶過界，這種情形在九龍尖沙咀區最爲普遍。

業內有人說，目前電視機銷路雖然陷於停頓狀態，但是前途並不黯淡。原因是，現在港九大部分家庭還未安裝電視機，還有很大潛力。另一部分商人也說，將來這裏的無綫電視台播放彩色現場演出節目，這會重新刺激電視機的銷路。但是，據推區商人預測，這件事在目前尚只得一個「講」字，今後兩三年未必能夠成爲事實，因此電視機的銷路，在短期內難望回增。

收音機、擴音機和手提機的生意，今年上半年也走下坡。擴聲機亦少人購買，今年以來，出口生意多過本銷。業內人估計，今年上半年各種收音機的本銷總量，比去年同期跌了二成至三成。

七日談

美股跌價與利率漲風

魏棣文

問：上星期，紐約股票價格又劇跌，創今年以來最低價，這和當前美國利率漲風有沒有關係？

答：有關係。

問：有什麼關係呢？

答：例子之一是，利率越高，市場銀根越緊，愈當資金運轉的企業，不得不拋出股票。這些企業集中拋售股票，形成賣出者多，買入者少，於是股票價格下跌。

問：美國財政部長肯尼迪，不是已經在本月七日和美國各大銀行負責人舉行過會議，要制止利率漲風嗎？

答：會議是舉行過了，但利率漲風還是制止不來。短期內，美國各大銀行的最優惠放款利率，可能從目前八厘半的水平上再升高。事實上應付當前美國利率漲風負荷的是美國政府。本月七日，它又提高了短期債券的利息。例如，對於六個月期債券所付的利息，本月七日已提高到百分之七點三〇九，而在六月三十日則爲百分之六點九四四。

問：如果美國各大銀行進一步提高最優惠放款利率，它會發生什麼影響呢？

答：影響可大了。美國政府可能不得不操縱聯邦儲備銀行的利率，而如果美國中央銀行的利率再升高，一場新的席捲英、加、日和歐陸國家的利率漲風，可能爆發。

經濟週刊

第七十六期

注意新的運費漲風

信澤

香港—歐洲、香港—亞丁灣及紅海港口的海運出入口貨物運費，貨運公會已於本月十日宣佈，由今年十二月一日起，大部分將提高約百分之九。據了解，貨運公會現正擬訂新運費表，不久將分發給各家有關的輪船公司。但據初步計算，普通貨物從香港輸往歐洲的運費，十二月起將升至每噸約爲三百六十港元。

香港二十種貨物輸往美國東岸港口的運費，「紐約海運局」亦已宣佈，由今年十一月一日起，每噸加收三美元，即加近百分之十。受提高運費影響的貨物，包括有紐約輸美較大宗的塑膠花、玩具、傢俬、手袋、電池等項目。記得從今年三月一日起，各種香港貨物輸往美國東、西岸港口的運費，已曾提高百分之五。所以二十種貨物輸往美國東岸將從十一月起每噸再提高運費三美元，已是今年內的第二次加運費了。

還有香港貨物運往緬甸、印度、巴基斯坦、西部港口及波斯灣各埠，從今年十月一日起，船公司亦將提高百分之七點五。

綜上所述，可知港貨主要的遠洋和近程航線，都將在今年第四季內提高貨物運費。以美國爲首的西方國家的航運業壟斷資本，以「經營費用急劇增加」爲理由，乘勢提高貨物運費，藉以維持其高額利潤，把因壟斷和盤剝轉嫁到工商業者和廣大消費者的身上，這是一個很明顯的事實。

出口貨物提高運費，必將使港貨的外銷成本隨而增重。據粗略估計，港貨輸歐洲和美國東岸的運費提高後，港貨的出口價將會出現提高約百分之二。而港貨輸緬甸、印度、巴基斯坦和波斯灣地區的運費提高百分之七點五，也將會影響到港貨的出口價提高約百分之一點五。其中特別是港—歐線貨物運費的提高，對香港工商業者的經營將會影響較大。因爲由十二月起，大部分歐洲工業原料、機器設備和半製成品輸港的運費，也將提高約百分之九。入口的原料、機器漲價，必然會影響到港貨的價格相對提高。至於貨價提高後會不會影響到港貨在歐、美和中東市場的銷路，則要待今年底至明年初才可較明顯地看得出來。

但可以肯定的是，在今年九、十、十一這三個月內，港貨輸往印、巴、中東和美國東岸、歐洲等地，將會分別出現一個付運高潮。因爲現在大部分港貨外銷都是以離岸價方式賣給海外商人的，即運費多由買家負擔。買家爲了盡量在提高運費之前付船運去，港貨輸往美國東岸和歐洲，分別在十一月和十二月提高運費，亦即是今年餘下的秋冬季[illegible]

明年春夏季輸往美國的貨物，則按照新訂運計費算出口成本了。

前事不忘，後事之師。在前年十一月間英鎊貶值，繼西方世界爆發了四十年來最大的一次金融貨幣風潮之後，香港十多條對外航線的貨物運費，都立即紛紛宣佈提高。現在西方的金融貨幣風潮，即在不到兩年內已爆發了四次，其總根子就在於美元危機不斷加深。在這種情況下，今後香港的對外貨運航線，會不會有更多陸續宣佈提高貨物運費，而形成一股新的運費漲風呢？這個問題頗堪注意。

貨箱船與美國

書澤

「標準貨箱船」好不好用呢？據了解，好處是裝卸快捷，如果有鐵路、公路配運至內陸地帶，確實比普通的貨運便捷又快便。同時，在貨物被竊、損壞上也減輕了許多。如果是冷藏貨物，裝備在冷藏「貨箱」中運輸，比之從普通船之冷櫃起卸上碼頭再運入凍倉貯存，也確實既便利又保險。

可見，「貨箱船」一問，只是不在船上進行的貨運過程，在表面上，而改在碼頭倉庫進行而雖減人力，也需時間，但實際上並不完全如此。例如，把貨物從「貨箱」搬出或裝入的過程，空「貨箱」的調運、調配、保養、貯存、添造及應收等問題，在沿岸都夠傷腦筋、花費人力及開支費用。

香港的一些船公司已在幾年前開始利用「貨箱」裝運貨物。這些「貨箱」有鋁質、有鐵質、有夾纖木條塑膠料造成的等等，尺碼容量有約8×8×20呎、有8×8×40呎等。這些「貨箱」都是由普通貨船載運，裝卸均由船上之吊機負責，並不需用「貨箱船」碼頭就可搞掂。

不過，據了解，例如一個四十呎「貨箱」，要把它裝滿一盒盒的塑膠花，一個搬運工人來工作，大約需時半小時以上。從貨倉範圍內將「貨箱」搬運（用巨型車）至碼頭又需要幾分鐘，然後才能吊上船，然後才能真正擺口位安放好這個「貨箱」。

「貨箱船」並非不需人力或減少勞人力，但給碼頭裝卸提高運輸之效率，它的裝卸過程，也要動用很多人力和時[illegible]已。

究竟「標準貨箱船」的發展前途會不會在貨運上來一次革命呢？從西方國家海運業而論，定的海運業最發達，逐漸淘汰普通貨輪，逐漸新興「貨箱船」，這是必然的趨勢。但是這個發展過程，將不會像過去由三桅帆船發展到幾千噸大輪那樣容易。原因是資本主義制度已不再是青年時候，它們不但已經垂垂老矣，而且正在加速沒落。因此，美國發展「貨箱船」的如意算盤雖有，搞「貨箱船」的營運雖然已投下了幾達十億美元，但它還是前路，也既要地承認在各資本主義國家之間，要解決政治、經濟、運輸以及其他許多困難問題，實非易事。

看今天「貨箱船」仍未大量在太平洋上行駛的時候，美國已急不及待地擺出一副大霸氣的架樣，它企圖建立一個「世界貨箱船制度」。它企圖藉這個「世界貨箱船制度」，抽別人的血來支持它的虛弱身手——因爲如果其他各國並不配合美國的「貨箱船」發展，（如在本身的港口建設「貨箱船」碼頭及購「貨箱船」服務的設備等，）那麼，即使美國刻斂年後有一百三十艘「貨箱船」行駛，但各國的港口並不廣泛興建「貨箱船」碼頭，即使興建一兩個碼頭，也同美國的「貨箱船」數量相差不遠，那麼美國的如意算盤就要落空了。故此，美國就提出「世界貨箱船制度」可能成立的首輸來了。

另外，美國的貨運業有關人士認爲，大部分非散裝貨物，最終可能使用「貨箱船」運輸。這個分析就使人注意到，只能是大部分的非散裝貨物而已，那麼散裝貨物呢？不用說，還是要用普通貨船裝運的。

倉務實務（二）　碼頭倉與保險倉

管倉

貨倉業又有所謂「碼頭倉」，專爲貯存輪船卸落的貨物。一般倉租以一個月爲一期計算，「碼頭倉」則七天作一期計算。貨主如果不在七天之內提貨或者要求轉貯按月計租的貨倉，每七天就要收取「一個月」的倉租。除了倉租以外，「碼頭倉」還要收一筆轉倉的伕力費。無論是貨物進倉後並沒有作過搬移，也要照收如儀」。

還有，沒有上蓋的「露天倉」，有些貨物在一定時間內不怕雨打水濕，例如鋼鐵用的圓鐵，不妨露天堆存。但是，有些「碼頭倉」也有將貨物卸下即露天堆存的。這不僅爲了減省倉租，也是爲了貨物品質的保證。輪船一到，就要及早提貨或者辦好轉倉的手續。

貨倉發出倉單在輪船上都作不負責內容或損失的聲明。因此，貴重貨品要存入「保險倉」，存入「保險倉」貨物，除了倉租以外，還要加付保險的費用。

冷房，冷藏倉庫，也是貨倉的一種類型。魚蝦肉類必須存在溫度在冰點以下的冷房。果菜蛋品也要存在接近冰點冷房。此外，鮮貨中也有很多品種，如果不存在冷房裏也容易發生腐敗損壞。因此，冷房貨位的需求近年來愈來愈大。冷房貯存不同貨物不僅要照顧到它所合宜的溫度，又要注意到濕度，還要注意到貨物發出的氣味。所以冷房管理比乾貨倉要複雜得多。

貨倉業經營保險業務，有的是貨倉作代理的，也有貨倉職員私人兼保險經紀，在倉位緊迫時候，時常有貨倉職員要求保險交給他做，作爲接受貨物貯存的條件的。

既要按時計算　又復隨意加人

差費負擔越來越重　球壇人士要求減收

上屆甲組十二個球隊無一不出現赤字

【本報訊】足總準備派出代表與港英警察體育會商討有關足球場租問題。足總中人認爲應一併向港英警方提出減收差費。

足總在周年同人大會會議席宣佈上屆足總經濟情況良好，獲得純利十五萬二千餘元，但足總雖得盈餘，並不表示上一球季各球會經濟情況好轉，相反，甲組球會沒有一隊賺錢，十二支甲組隊伍全要虧蝕，怡和、星島、南華、元朗、四強，雖然收入相當可觀，但埋單計數，亦出現赤字，這主要因會方開支大。在「四強」之中，星島和怡和兩隊負擔最重。兩隊排在大球場比賽次數較多，而大球場費用開支相當驚人。自港英警方改變徵收差費辦法，按時計算收費後，每場比賽要多付二、三百元給警方。以往一場「大戰」排在大球場舉行，警費最多收一千一百元，改按時收費後，連警察交通運輸費在內，要一千三百元。港英在球界十經已徵收興和場租等等，還派員維持球場秩序的警察也要收差費，而且每一次改變收費辦法，都是增收。六月十六日港聯對英足總聯隊一役，因發生球場騷動事件，港英自行加派警察，警費提高至四千一百元。球團人士表示，港英警方徵收差費是沒有統一的標準，將來聯賽或銀牌賽，警方又多派警員到場，球會實在難以應付這等差費。

現在足總已去信警察體育會要求該會將三成場租減收爲二成半，雙方準備不日派出代表商討此事，故足總有人認爲應該一併和警方談談減收差費問題。

六百四十多人參加　夏令青少年足訓班　今天繼續進行選拔

【本報訊】聯合體育會主辦的第二屆夏令青少年足球訓練班，昨、今兩天假球場舉行選拔賽。參加選拔的青少年達六百四十餘人。昨天採取分隊比賽的方法去選拔的。

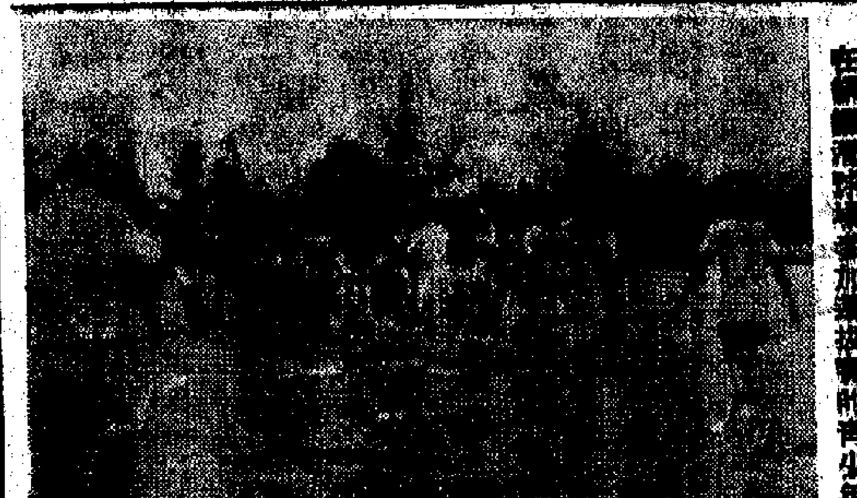
參加本屆夏令青少年足球訓練班的，有四百九十一人，另有一百五十人由港英教育司署推薦前來。這個足球訓練班，由黎兆榮擔任總教練，郭石、林尚義、曾福琪、何應芬、羅國良、李德祺、曾增福等負責訓練。此外，不久前該會主辦的訓練班學生亦參加協助。

據訓練班總教練說，由港英教育司署推薦參加訓練班的一百五十人，都是從各校中挑選出來的。其餘近五百名好手，將根據各人的腳法、身材等來選拔。

這個訓練班決定七月廿日開課，八月卅一日結束，爲期六個星期，每週上課六天，每天有一百四十人接受訓練，必要時擬再加開一班。

昨天該訓練班進行第一次選拔賽，根據各青少年自己所選擇的位置，分組成若干隊，進行分隊比賽，由黎兆榮、施念祖、林尚義、羅國良、曾福琪、陳文營等負責挑選。昨天天氣酷熱，但各青少年爲了爭取入選，都盡量施展自己的身手。

今天上午十時起，這個訓練班繼續舉行選拔，直到下午七時才結束。



[illegible]球場參加選拔的青少年

免費之外還要警察搵人睇　足總表演賽草草收場

B隊淨勝三球　每半場只踢二十分鐘

【本報訊】昨晚大球場上演一場足球表演賽，由足總A隊對足總B隊，是籌所謂也包選刑罰行的。原定八時卅分開賽，後改爲八時，三刻開賽，每半場只踢二十分鐘。

因爲是表演賽，不設門票，任隨觀者入場，有些警察們對過路人說：「入去睇啦，唔收錢嘅。」一齊計，入場人數有四五千，差不多只佔了八九成。

A隊前鋒不錯，守衛也不錯，中堅阮卓明欲後沒有踢「夏令杯」賽，練得少，一旦擔此重任，覺得有點進退失據，使後防常露漏洞，兩次失了三球。梁英彬兩次上前勁射，歸中門柱不入，未能打破光蛋。

B隊後面，個別後衛功夫老辣，應付A隊前鋒，不成問題。上半場史健可踢，[illegible]但因B隊守得密，無處可入，以此一球領前半場。換邊續戰，A隊雖多攻勢，頂入，先開紀錄。B隊由不清楚，但後防不穩，胡秀文插前射之際，一球，最後由入替陣中的林劍雄射入第三球，B隊遂以三比零淨勝A隊，結束了這場表演賽。在更衣室裏，聽到有些球員說：「踢得唔好，之呆嘅，亦話「乜咁快就踢完嘞！」

雙方佈陣如下：

B隊：黎子福、胡順華、胡秀文、沈家祥、劉守政、陳中、黃鑑忠、馮忠賢、史希利、馬應祥、韓文

A隊：黎永強、陳洪海、程昭新、阮卓明、梁英彬、何鵬根、陳紹宗、馮業洪、陳燦華、馮國雄

望遠鏡

買賣球員成行成市　意英兩國各有千秋

▲本月十日，意大利足總接受屬下球會辦理球員轉會手續。意足總初步統計，今年球員轉會費高達二百億意大利里拉，使全一年的轉會數字，比過去任何一年的數字大。這個數字說明，球員被出售或轉讓的價格比往屆多。

意大利球壇每年在球季結束不久的一個指定時間內，球會與球會之間，就把旗下的球員買賣，交易如買賣貨物，交易地點在意大利米蘭的希爾頓酒店內，那裏球員的名單列出來，在那裏，可以知道這些球員的身價及其過去的一切。國際青年球員身價，由五億（約兆萬鎊）至十億（約六十五萬鎊）。

意大利國際隊目前的進口經紀以十三億意幣（約八十七萬鎊）收買尤文鶴斯隊的左翼，米蘭隊從都靈隊手上買過來中鋒根拿，實用五億二千萬意幣（約卅三萬鎊）。球員隨時被賣掉，身不由己。

▲本月十一日（星期五）晚上，泰國曼谷一個摔角場上，觀眾與大打出手。

曼谷上演摔角比賽　場內觀眾同時講手

▲一九六九至七〇年度的球季快將開始。六月底，英足總已排定今年度的英聯賽秩序，該項賽事定八月十三日（星期三）開鑼。各甲組球會爲加強陣容，都向乙丙組球會搜羅球員，增強實力，希望在球壇取得優異成績。上屆從甲組降至乙組的萊斯特隊，上屆以十一萬鎊的代價購買了兩名青年好手，其中一個是廿一歲的中鋒布查斯，一個是十八歲的後衛，這兩名球員補入陣容後，又希望回甲組與他們較量。

·高佬仙·

體育

籃聯下旬改選　有人開始拉票

【本報訊】籃聯將於本月下旬改選，現在已出現競選熱潮。現任籃聯總幹事的程萬琦，據說擬聯絡一些籃球教練、裁判員，另約乙組代表出隊，展開拉票工作。

這個大會是在今天下午二時在港英浸會學校五樓舉行。被邀參加的有各會員代表及新聞界人士。據說，這次參與競選的有關人員，由於他們志在必得，傳說有人將實施銀彈攻勢，進行拉票。

本屆籃聯新內閣究竟由那些人組成，抑由舊班人馬蟬聯，目前還未明朗。

港澳埠際游泳賽　下月底在澳舉行

【本報訊】一年一度的港澳埠際游泳賽，已定於八月卅日在澳門新花園泳池舉行，這是前晚港澳兩地游泳聯會小組會議決定的。

前晚埠際游泳小組召開會議，首先宣讀澳方來信。澳門華人游泳會來信邀請香港華人游泳隊前往澳門作一年一度的埠際游泳賽，會議通過接納。香港游泳隊並決定於八月卅日下午二時由港乘船出發，當晚在澳門新花園與澳門隊比賽。香港埠際游泳隊成員將於日間選出。

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

無敵雄師　女煞星（續集）　再春花　英雄後代　乘龍快婿　驚鴦帕　蘇小小　變了心　逍仙記　碧玉簪

今天正場　英雄後代

霍亂症漸蔓延 八天已達四宗

元朗四歲男童已證實患霍亂症 隔離營昨開放首批卅二人入營

【本報訊】本港發生的霍亂疫症有蔓延之勢。據港英醫務衛生處昨晨證實，患病嘔的元朗南生圍四歲男童是霍亂症。此爲本港八天內發生的第四宗霍亂。漆咸道隔離營昨天開放，第一批與霍亂症患者有接觸的三十二人已入營。

該四歲男童黃漢平，前天被送入荔枝角醫院，診是嚴重腸炎；但昨晨再作進一步檢查，證明患染霍亂病症。曾與他接觸的家人已被隔離。

本港今年第一宗霍亂，係本月五日發生於大角咀，患者是六十四歲老翁；第二宗係九日發生在深水埗石硤尾徙置區，患者是八歲男童；第三宗是前日發生於油蔴地避風塘，患者爲七十歲老翁；第四宗便是黃漢平。

照上述四宗霍亂發生的地區，有三宗在九龍，一宗在新界元朗。雖然截至昨日，港島方面尚未發生，但照其發展趨勢，霍亂在本港已蔓延開來，情勢亦漸趨嚴重。

由於四宗霍亂相繼發生於人口稠密和環境較差的地方，因此，港英有關當局對於預防霍亂疫症的蔓延，應該將重點移到居住環境惡劣的地區。港九各個徙置區應增設預防霍亂注射站，流動注射隊應迅速到各木屋區、安置區及水上等處，爲居民打防霍針。

因爲陸續發生霍亂，昨天前往各注射站接受預防注射者大增。據稱，任何超過三十人之團體及機構，可要求流動注射隊到場進行預防霍亂注射；港島方面可撥電話七一一七一四，九龍區爲六二四五四一，新界則爲八六六八二五。

今天是星期日，大部分診所的防霍注射站休息，只有七間診所將由上午九時至下午一時開放。這七間診所是：筲箕灣馬會診所、灣仔貝夫人健康院、油蔴地馬會診所、柏立基健康中心、荔灣趙夫人診所、廣華醫院及東華醫院。

【本報訊】本港發生之第三宗霍亂病者是七十歲老翁梁成，住九龍油蔴地避風塘M七二三六三Y號蝦艇。艇上的五個家人及鄰艇的一家八人，已於前晨二時許被帶走隔離。

這兩艘蝦艇已被封閉，由水警輪在旁看管，任何人也不許登艇。艇面撒滿了白灰消毒。午後，兩艇被拖離油蔴地避風塘。

梁成是和兒子、媳婦及三個孫同住蝦艇。另一個長孫女寄居岸上的親友家中，故此未被牽連。

受波及的鄰艇，編號爲M七〇〇二八Y，艇主姓馮，七十餘歲，與妻、兒子及媳婦、四個孫同居艇上。

九龍又有霍亂疑症 患者爲拾荒者居無定所 被送入荔枝角醫院檢驗

【本報訊】繼本港一連發生四宗霍亂症後，九龍昨晨又發生一宗霍亂疑症，病者已送荔枝角醫院觀察及診治。

病者名符六，四十八歲，居無定所，向在大角咀一帶拾荒。昨晨十時，他忽然嘔吐大作，疑染霍亂症，由其友陳賓（住旺角快富街一號C後梯）送往廣華醫院求醫。院方將符六轉送荔枝角醫院，是否染上霍亂，有待檢驗。

因爲陳賓曾與符六接觸，結果亦被隔離，待檢驗後，始獲返回住處。

沙田少女大吐大瀉惹一場虛驚

【本報訊】霍亂驚魂？昨晨沙田近西林寺有一名少女，吃過早餐後，突然腹痛厲害，並且腹瀉，被送醫院治療。下午該少女已出院返家。

該少女叫陳×妹，十六歲，住在沙田西林路十×號木屋。據其家人說，陳前晚沒有吃飯，只吃了一些粥便睡。昨天早上她餓了，她姊姊買了五個叉燒飽回家，姊妹倆分吃，陳×妹吃了兩隻。不久，她突然肚痛起來，服下的藥丸也嘔吐出來，還關肚瀉。其家人在此霍亂蔓延之際，感到不安，立即召救護車準備送她入院，其家人並將陳扶持至馬路邊等候救護車。可是足足等了四十五分鐘，才見救護車到來。據陳的姊姊說，在救護車抵達之前，其妹因肚痛難忍曾暈過一次。其家人生氣地說：「成點鐘至到嚟，好彩唔係霍亂，如果真係霍亂，唔……？」

陳被送入醫院，經檢查後，醫生說只是一般的腸胃炎。注射過之後，陳×妹被送返家。據說，該少女所患與霍亂症無關。

漆咸道隔離營內的入住者一面苦惱之情

由上至下：受隔離者躺在帆布床上，心情煩悶。一羣從油蔴地避風塘來的水上居民，將要在營內起碼住上七天。一度走「漏網之魚」的李偉杰說：「入來咗，我就生意要停晒嘞！」

八天來的四宗霍亂

姓名	年歲	日期	地區	隔離者人數
陳如甫	六十四	五日	大角咀	五人
吳英華	八	九	石硤尾	十五人
梁成	七十	十一	油蔴地避風塘	十四人
黃漢平	四	十二	元朗南生圍	四人
備註	首宗霍亂被隔離者已出院，患者仍在醫治中。表中日期爲經過化驗後證實爲霍亂症的日期，非症發日期。			

一九六一—一九六六年 霍亂患者二一八七人 被隔離者約三千二百名

從一九六一到一九六六年的五個霍亂年中，霍亂病者共二百八十七人，其中廿六人死亡。即每十一名病者中有一人死亡。據不完全統計，同期被送往漆咸營隔離的，約有三千二百餘人，平均發現每一名霍亂病者，就有十一人被隔離。

歷年霍亂情況如下：

	病者	死亡	死亡率	隔離人數	起止日期
一九六一	一二九人	十五人	百分之十一點六	七三一人	八月十五至十月十二日
一九六二	九人	一人	百分之十一	二六人	八月廿三日至十月八日
一九六三	一二四人	六人	百分之五點三	二三六一人	六月廿七至十二月二十日
一九六四	三十四人	四人	百分之十一	（約數）一三〇人	二月十九日至七月十一日
一九六六	一人	〇	〇	四人	十一月廿四日至十二月五日
總計	二八七人	二十六人	百分之九點三	三二五二人	

昨派代表往找警務處處長 理髮工人要求懲辦兇手 促制止美蔣分子新陰謀

工人昨續開會揭露美蔣分子組「糾察隊」威脅工人安全及勒索商號新暴行

【本報訊】理髮室職工總會就美蔣分子製造嘉年理髮公司流血事件，及「上海美容理髮工會」糾集打手，組織什麼「糾察隊」，企圖進一步威脅廣大理髮工人安全的事件，昨日派出代表前往港英警察總部，向警務處長提出兩項要求：㈠懲辦嘉年理髮公司流血事件毆打工人的兇徒孫永瑞等；㈡迅速制止美蔣分子糾黨行兇企圖進一步製造事件的新陰謀，切實保障理髮工人的人身安全。

昨日理髮職工總會代表前往警察總部向警務處交涉時，由一名姓蔡的幫辦代表接見。代表們指出，警方還沒有及時懲辦嘉年理髮公司毆打工人事件的兇手，而美蔣分子竟更加猖狂和囂張，「上海美容理髮工會」最近竟糾集打手，組織所謂「糾察隊」，叫囂要毆打工人，不但嚴重威脅工友的人身安全，而且也危害社會安寧。工會代表並嚴正要求警方切實負起責任，制止美蔣分子進一步製造新事件的陰謀。隨後，工會代表並留下一函。該姓蔡幫辦表示保證將該函轉交給警務處長。

理髮室職工總會給警務處長的信中指出：「七月五日下午嘉年理髮公司老闆孫永瑞毆打工人流血事件，是美蔣分子有計劃有預謀製造出來的毆鬥事件。但警方到現在尚未有懲辦毆打工人的兇手。理髮工友們對[illegible]危害社會治安。」「維護社會治安，保障人身安全，警方有責[illegible]無旁貸的。本會根據工友們的意見，特向[illegible]提出兩項要求：㈠懲辦嘉年理髮公司流血事件毆打[illegible]的孫永瑞等；㈡迅速制止美蔣分子糾黨行兇，制止美蔣分子的新暴行。」

【本報訊】理髮室職工總會於十二日[illegible]「上海美容理髮工會」[illegible]美蔣分子糾集流氓打手，組織什麼「糾察隊」[illegible]工人大會，要求[illegible]工人大會揭露徐光耀、鮑×泰和孫×瑞等一小撮美蔣分子，連日來在各區四出活動，[illegible]大工人和同業的安全，要求港英當局立即採取有效措施，懲辦兇手，並立即採取有效措施，制止美蔣分子新暴行。

天氣潮水

吹和緩南風至西南風，天晴爲主，間有幾陣驟雨，又炎熱，最高溫度約卅三度。

高潮：上午八時五十七分，下午十一時五十九分

低潮：凌晨零時卅九分，下午四時四十五分

昨天的紀錄

氣溫 最高	卅三度
最低	廿七點一度
陽光	十點四小時
雨量	零點零零四
今年以來總雨量	四十點五九吋
歷年同期	四十三點一七吋
相對濕度	下午五時69%
風向	東南偏南
風速	八哩

一些診所注射站今仍替居民打針 診所和及格護士可領防霍疫苗

【本報訊】港英醫務衛生處總監鄧炳輝昨日宣稱，所有的醫生、註冊診療所及任何有及格護士負責替職工打防霍針的機構，都可以向醫務處申請免費供應防霍疫苗。

據稱，在港島區，申請疫苗者可到銅鑼灣[illegible]大廈衛生分局；九龍區，申請者可到北九龍裁判司署大廈新界區衛生分局；新界[illegible]申請者可到[illegible]衛生分局。此外，海事處港口衛生局也有免費疫苗供應。

鄧炳輝仍重彈舊調，叫人「不必驚恐」，說港府已貯備一百五十萬支疫苗，每週還可以生產十萬支，並稱「必要時產量仍可再增」。

今日假期，港九若干診所將由上午九時至下午一時開放，替居民注射。港九兩處天星碼頭及海運大廈，均設注射站。

霍亂問答

霍亂蔓延期間 吃生果宜消毒

問：霍亂症蔓延，這個時候吃生果有危險嗎？

答：生果可以吃，但有幾點要注意：

㈠不吃切開的生果，不吃有腐爛斑點的生果。吃香蕉更要小心，有斑點的爛蕉千萬不好吃。

㈡吃帶皮生果（蘋果、芒果等），最「穩陣」辦法是先經過洗滌和消毒。辦法是把生果放在稀薄灰錳氧溶液（一份灰錳氧加一千份冷水）中泡二十分鐘，然後用冷開水洗淨再吃。

㈢吃有殼生果，先在前述消毒液中消毒，用手剝去殼才吃，不要把殼吃進嘴裏去。

㈣吃西瓜最好也把瓜皮洗淨，用消毒過的果刀切開，即切即吃，不要讓蒼蠅沾上。

問：是否再下幾場大雨，霍亂症傳染就可以遏止嗎？

答：沒有直接影響。但是，大雨之後，雨水會將帶有細菌的糞便或污物沖入水井及小溪中，使水源非常不潔，因此，新界、離島或木屋區居民，必須特別注意。

入住隔離營的滋味

一位阿婆說總之麻煩

在霍亂迅即蔓延的情勢下，紅磡漆咸營檢疫所昨日上午又告開放了。第一批入營的接觸者共卅二人，分別來自石硤尾新區、油蔴地避風塘及元朗南生圍。他們因與霍亂患者有過接觸，由於受隔離的人數越來越多，荔枝角醫院無法應付，乃將送往荔枝角醫院的「接觸者」全部轉送到漆咸營去。

很多人都關心漆咸營內的生活如何，本報記者昨日下午到營內走了一趟，耳聞目睹得出這樣一個印象：「受隔離」的滋味可不好受，整天無所事事，得發慌，而大部分的「受隔離者」由於不習慣，又惦記着外邊的親人和自己的事務，心情都不見得好。一位阿婆在被問及入營後有何感想時，她就搖頭嘆氣道：「唉，總之夠麻煩啦！」

據說，每一個入漆咸營接受檢疫的人，都要經過下面幾個步驟：首先，在漆咸營入口處進行登記；然後轉入營房，接受醫務人員的檢查，到洗澡房冲涼，將舊衣服換出，改穿白色的病人制服。所有穿過的衣服一律要送入消毒房消毒。

天熱難入睡室外去談天

受隔離者分住男女宿舍，每人一張帆布床，一個枕頭，一張毛毡。宿舍窗戶雖多，但都高不可攀，不易透進風來，所以，必須開風扇。據說，每個宿舍共五十張床位，十二把風扇，但天氣太熱，躺在裏面，恐怕仍不易入睡。

室外，倒是比較涼快，因此，入營者大都到外面乘涼和談天。

在漆咸營受隔離要住多少天呢？這也是一個大家關心的問題。據營內一位負責人表示：這是沒有一定的，一切要由主管醫生決定，如果證明沒有毛病，七天至十天之內，都可以離營了。

目前，營內的工作人員有十七名，還有一位醫生。不過，這位醫生不是長駐營內的，而是要兼顧荔枝角醫院和漆咸營兩地。港英現正大鬧醫生荒，這位醫生就不得不加班加點，兩頭咁走。

關於營內的膳食，據說是一日四餐。開膳時間分別是上午九時、中午十二時、下午六時和晚上十時。早餐吃麵包和粥，午餐和晚餐都吃飯，晚上的宵夜是一杯牛奶幾塊餅乾。昨日中午，第一批入營者所吃的餸菜是炒豆角和鹹頭午餐肉。

兩「失蹤者」昨天亦入營

營內一位負責人表示：必要時，漆咸營可以供四百人居住。目前，營內的部分地方還在修葺中，以準備接受更多的人。

在卅多位受隔離者中，有一位四十多歲叫李偉杰的男子，他就是港英醫務處曾經呼籲要找尋的人。李偉杰的子女在石硤尾新區廿九座居住，七月九日，他和老婆一起去探望孩子，並在他們家中度過一宵，剛好，這一天隔壁發生霍亂，他們因爲與患者家共用一個廚房而成爲「接觸者」，李偉杰的子女都被送進荔枝角醫院隔離，他夫婦倆卻成了「漏網之魚」，從現場溜走，沒有入院。醫務當局找了他們兩天也沒有找到，只好發出通告，要他們「爲了自己和別人的安全」迅速到荔枝角醫院檢疫。昨晨九時，李偉杰和他的老婆終於去醫院報到，於下午一時轉入漆咸營。

入住者爲生活而擔憂

記者在營內見到李偉杰時，他還沒有換病人的衣服。當問到他初時爲什麼躲起來不肯入院時，他不住地搖頭說：「要搵食嘛，有乜法子？我做製衣生意，車好的衫，梗要聯絡法寶嘅，入咗醫院，的嘢點賣呀？」

記者問：「嗰兩日你走咗去邊？」李偉杰說：「日頭去賣貨，夜晚響新蒲崗搵間公寓瞓，爲咗生活，無法咯！」記者又問：「而家點呀？」李偉杰說：「實就實清咯。不過，生意就停咗，一家五口，[illegible]！」

這一羣受隔離者中，和李偉杰有同樣煩惱的，看來大有人在。他們都是窮苦人家，朝搵晚食，終日爲生活而擔憂。如今雖然身在隔離營，仍是人閒心不閒。漆咸營一位負責人昨日如此表示：希望入營居住的人當作「住酒店一樣」。奈何隔離者都沒有這一份心情，也不可能有這一份心情！

·本報記者·

乙元 照相紙

好次層 快光感

高量質 廣容寬

規格	售價
絨面及單光放大紙	
3½"×5½"×100'S	HK$ 5.80
5"×7"×100'S	11.20
8"×10"×10'S	3.10
10"×12"×10'S	4.80
12"×15"×10'S	6.00
16"×20"×10'S	12.00
40"×20ft.	40.00
薄光放大紙	
3½"×5½"×100'S	5.50
5"×7"×100'S	9.60
8"×10"×10'S	2.90
8"×10"×100'S	21.00
10"×12"×10'S	3.70
10"×12"×50'S	17.00
10"×12"×100'S	34.00
綢紋放大紙	
3½"×5½"×100'S	1.80

各大國貨公司及器材商均有代售

總經銷：長江攝影器材有限公司

九龍彌敦道440號地下　電話886905 886871 888166

僑中國貨公司

開業十一週年　隆重酬賓大減價

11

一二三樓特設廉價商場　一般商品　九折優待　購貨滿十元加送禮品

九龍彌敦道580J—590號　電話：K855021

石龍街果欄六間 鄰近三間工人通頂

凌宏仁謝樹平被無理撤銷學校職務 西貢鄉民父老齊稱不同意 指斥港英自揭民主假面具 座談會上決議向港英抗議並保留追究權利

荷蘭船血案 船員兩名被人斬傷

「華寶」M.S. "HWAPO" 由大連來 定於七月十三日晚抵港，泊A38泡。

「美而美」M.S. "KAETHE JEBSEN" 由大連來 定於七月十四日晨抵港，泊B16泡。

石龍街濃煙滾滾 果欄六間貨倉大火

鄰近工人搶救無奈水少火烈
三間通頂煨熟一批台灣西瓜

【本報訊】昨晚九時四十五分，油蔴地石龍街果欄十六號有聯號對面的二盤商貨倉突然發生火警，焚燒達一小時，至十時四十五分始救熄，損失萬餘元，幸無人受傷。

發生火警的一列二盤商貨倉共有六間，分別名葉炎、陳棉、陳洪、劉發、盧泰及朱元。貨倉內通常多存放準備向外批發的生果，近日則大部分為台灣西瓜。貨倉每天由上午八時三十分開始營業，至下午五時三十分收市，收市後無人在該處留宿，故此昨晚發生離奇火警時無人在場。

發現火警的為該列貨倉對面的某鷄鴨欄工友。當時那些工友正在欄內休息，忽然看到貨倉有濃煙冒出，於是連忙取水灌救，並通知附近的工友搶救。有鷄鴨欄的工友則用喉接水喉灌救，無奈水少火大，無濟於事。此時已有人報警，十數分鐘後，滅火車到場施救。

由於貨倉內放置的多為木箱乾草木板等雜物，火勢蔓延迅速，葉炎、陳棉、陳洪等三間貨倉已燒通頂，當時一部分工友連忙將其餘貨倉頂的一列布篷拆去，以斷「火路」，而此時大火已將地下的貨物燃着。消防員駁喉灌救後，一時濃煙滾滾，整列貨倉都陷於煙霧之中，灌救困難。有一部份果欄工友協助灌救。

至十時許，火勢基本被控制，十時三十分收喉。但因餘燼未熄，不久又告死灰復燃，五、六名工友要用盆盛水灌救。至十時四十五分將火撲滅。

據說，起火之處為貨倉內搬運工人放置木頭車的地方。該處平日有人生火煮飯，昨晚起火原因可能是煮飯遺下火種而起。火熄後，貨倉內堆滿燒熱了的西瓜，據該處的二盤商透露，損失萬多元。

【本報訊】昨日下午四時，大道東九十三號發生火警，一名六十八歲的老婦李安被灼傷。

東街梯間劫案

住客夜歸遭數賊擊昏劫財
大道中一錶行失竊兩錶值六千餘

【本報訊】昨晚十一時十五分左右，上環東街二十三號發生一宗梯間傷劫案，一名中年男子在梯間被三、四名劫匪擊傷，後被劫去手錶一隻，現款一百元，事後劫匪逃去無蹤。

被劫傷者名鍾×耀，年四十歲左右，某搬運公司工人，居於東街二十三號樓上。

當時，傷者返家，行至二樓梯間，突被三、四名中年男子圍着，並用硬物毆打傷者頭部，傷者當場不支昏倒地上。該數名男子在傷者身上劫去一隻手錶和現款一百元，後逃離現場。

傷者被毆傷後，鮮血披身，當他清醒後，大呼救命，並用手壓着傷口，直行上住所，後由同屋報警，送院救治。

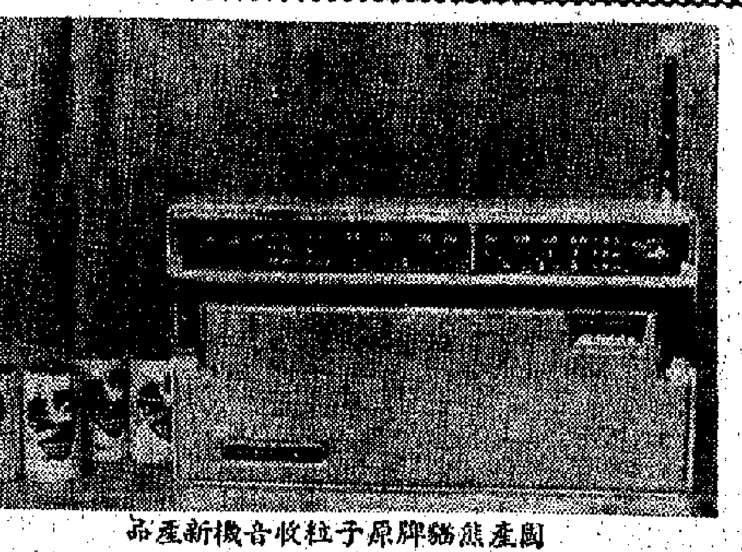
【本報訊】昨晨十時至下午三時半，大道中四十號帝國錶行的櫥窗內被人偷去兩個「勞力士」手錶，價值六千四百二十二元。

昨日下午二時，一輛泊在旺角豉油街近西洋菜街的客貨兩用車被人偷竊，失去一批化裝品，價值一千二百三十八元。據悉，歹徒是乘車內無人時用百合匙開車門行竊。

昨晨四時至九時半，寶雲道六號M五號A被爆竊，失去一個值一千元的手錶，一個值三百元的相機及一支值卅五元的墨水筆。

八粒三波 靈敏度強 國產原子粒收音機 熊貓牌新產品到港

港九各國貨公司均有出售



國產熊貓牌原子粒收音機新產品

【本報訊】國產熊貓牌B802—1型三波段八晶體管（原子粒）收音機經已抵港，目前各國貨公司均有出售。

熊貓牌B802—1型三波段八晶體管收音機，是祖國無產階級文化大革命後生產的新產品之一，它是一架具有八個晶體三極管和二個晶體二極管的三波段，便攜超外差式收音機，該機最大特點是收音特別靈敏，選擇性強，電台與電台間不會粘連，收音清晰，音量夠大。有短波微調旋鈕，在尋找短波電台時，便於輔助調諧。同時該機附有外接耳機與外接天線插孔裝置。

該機採用四節三號電池，在每天收聽三至四小時的情況下，約可用一個月左右，外型設計新穎輕巧，機件構造精細，皮袋是採用猄料及牛皮的雙層皮袋，特別美觀耐用。

熊貓牌B802—1型機每台售價約港幣九十五元。

凌宏仁謝樹平被無理撤銷學校職務
西貢鄉民父老齊稱不同意
指斥港英自揭民主假面具

座談會上決議向港英抗議並保留追究權利

【本報訊】港英當局於六月十六日至廿七日強行撤銷[illegible]、註冊教師職務；同時撤銷[illegible]賢學校的校監職務，保[illegible]校委員，沙角尾育賢鄉[illegible]日就此事舉行座談會，[illegible]謝兩人職務，是完全非[illegible]民一致反對。他們認為[illegible]到鄉民、街坊的愛戴，[illegible]然於六月[illegible]校的校董[illegible]育尾村育[illegible]校董、撤[illegible]民，於前[illegible]撤銷凌、[illegible]理的，鄉[illegible]公益，受[illegible]一意孤行，只能充分暴露出它的所謂「自由民主法治」的假面具。

座談會上，父老鄉民們列舉事實，以自己的親身體會，講述凌、謝兩人一貫熱心鄉中教育事業，關心鄉民福利的事實。鄉民指出，凌宏仁校長於一九四六年西貢公立學校創辦，及一九五二年擴校工作中，出錢出力。謝樹平校董在育賢學校任職廿年，歷來熱心公益，他們為鄉民服務的精神，深得父老鄉民的愛戴。談到港英對凌、謝兩人的無理迫害，與會父老非常憤慨。他們說，港英撤銷他們的職權，完全是强姦民意的。自抗暴鬥爭以來，凌、謝被無理綁架和投入「集中營」，於去年不得不釋放。但港英心有不甘，於四月廿九日及五月廿日，以行政、立法兩局秘書的名義，分別來函要撤銷他們上述的校董職務，隨後，又來函要撤銷凌宏仁的註冊教師的資格。由於港英此舉，完全是未有經過村民、坊衆的同意，因此遭到鄉民們的反對。學生家長、校友、婦女等代表及部份校董，曾多次向有關當局質問，但港英却一意孤行，並於六月十六日及廿七日強行實施上述的無理決定。

與會父老們對港英的做法，非常不滿，最後一致通過決議：

（一）港英當局撤銷凌宏仁、謝樹平兩人在學校的職務，是完全不合理的，我們決不承認，並提出抗議；

（二）倘港英一意孤行，必須負起由此而引起的全部後果。村民保留一切追究的權利。

油蔴地石龍街果欄[illegible]火中

兩青年昨海浴溺斃

泳季以來有廿二人滅頂
淺水灣等海灘昨天已懸紅旗

【本報訊】昨日又有[illegible]廿二人。

昨日下午六時，新界[illegible]於送院途中斃命。死者是[illegible]

另一名姓吳青年在赤[illegible]

今日游泳者注意：昨[illegible]灘均扯紅旗，表示不論泳[illegible]

「英雄後代」放映已十天

【本報訊】鳳凰公司的「英雄後代」，與我國的最新七彩新聞片「打倒新沙皇」，已經在普慶、南華、珠江、銀都、南洋、高陞六家戲院放映了十天。十天來，六院觀衆擁擠。今日是星期假日，觀衆宜早定座。

中總辦會計訓練班 高初兩級明起報名

另有實用英文班半年一期九月初開課

【本報訊】中華總商會舉辦會計訓練班及實用[illegible]

會計訓練班分高、初級兩班，修班期間均係[illegible]期間定為半年。

參加資格，凡該會會員或該會團體會員所屬會會員一人介紹，而本人參加會計訓練初級班需[illegible]高級班要已修完會計課程或已有理帳經驗，參加[illegible]學歷的英文程度。

參加者由即日起，可到該會或該會九龍辦事處[illegible]即通知前往參加。

會計訓練班開班日期是八月上旬，教學時間[illegible]教學地點是九龍彌敦道五二八至五三二號永備大[illegible]

實用英文訓練班開班日期是九月上旬，教學[illegible]教學地點是香港干諾道中二四號該會九樓。

會計訓練班和實用英文訓練班不收學費，但[illegible]

敗壞風氣吹到新界

癡情漢向女童迫婚
恐嚇勒索不擇手段結果被拘控

【本報訊】新界粉嶺聯和墟發生一宗少女遭人恐嚇、勒索及迫婚案，事後一名米店夥伴被拘控於粉嶺裁判署。被告認罪，承認目的是希望與女成親。法官將案押後七天宣判。

主控幫辦陳述案情時稱：原告男女兩人係屬兩兄妹，同時亦為粉嶺聯和墟和豐街信豐隆米店之老闆，店中有伙計兩人，被告是其中伙計之一。原告少女十三歲，潮州人，就讀於某校，約三個月前，米店一夥計，突然借故向她恐嚇，說有一班「××俱樂部」之人，看中她，要將她綁架出九龍訓練為「名女人」成「紅舞星」。當堂把林女嚇倒，於是向該伙伴問計，該夥伴好言安慰，兩人並因此建立感情，該伙伴對林女說，不要把事告知其兄。

大概過了一月，該夥伴突然向林女索款三千元，揚言要用金錢酬酢「俱樂部」之「大哥頭」，林女以求學時代，何來此巨款，因而拒絕。至上月，該夥伴更變本加厲，謂事情更趨[illegible]，「大哥頭」要向她借十萬元，否則對她不利。林女聆言，不知所可，只有一推再推，但又不敢告知其父兄，終日愁容滿面，上學時，甚為恐慌。

經過數天後，其兄突接一封匿名恐嚇信，直言要以第三者立場，要其胞妹嫁給某「大哥頭」或其店中的夥伴「黑仔」，則可無事，否則會有不利。

店東林某接該恐嚇信後，一頭霧水，既感詫異，又覺驚奇，向妹問明原委後，乃持信向警署報案。

工人堅持團結鬥爭 GEC加薪達協議

【本報訊】港九電器商店職員會消息：GEC電器工人，鑑於生活困難，工資低微，難以維持生活，於上月向資方提出加薪要求，在全體工人堅持鬥爭下，派出代表經過十多次與資方談判，使資方改變狡猾拖延態度，終於七月十二日達成加薪協議：由本年七月一日起，每工工資一律從底薪增加三元。

GEC工人曾於六月十六日選派工人代表向資方提出加薪要求，雖經談判，但資方毫無誠意，狡猾拖延，拒絕接納工友要求，並在七月二日資方片面宣佈個別綠徽式調整工資，工友對此極為不滿，全體GEC工人決心進一步加強團結，堅持鬥爭。[illegible]電器工人亦集會表示支持。在GEC工友堅持鬥爭下，資方改變了[illegible]度，達成加薪協議。GEC工人取得加薪鬥爭的勝利，充分說明團結就是力量，團結就是勝利。

培僑中學昨晚舉行畢業聯歡會

培僑中小夜三校 昨開畢業聯歡會

海陸豐公學昨行畢業禮

【本報訊】培僑中學、培僑夜校及培僑校友會學校，於昨（十二）日起在修頓球場室內運動場舉行一九六八—六九年度中學、小學、幼稚園畢業及中六結業聯歡晚會。

在第一晚聯歡會上，三校學生演出了精采的體育、管樂、舞蹈節目，大受與會者的好評。晚會首先由該校中、小學畢業生分別演出了綜合性大合唱—葵花向太陽及百餘人的花環等集體操，朝氣蓬勃，面貌新穎。該校的體操及體育舞蹈，最受觀衆們的歡迎。南京長江大橋頌，是一個由近一百人演出的體育、朗誦聯合組成的節目，由該校學生自已創作的，充份發揮了在運動場演出的特點，表達出我國工人階級自力更生建設南京長江大橋的精神，受到大家的讚賞。

今晚，該三校畢業典禮在南洋戲院舉行。今晚及星期三、四晚上，將繼續在修頓球場演出四場體育、音樂、舞蹈節目。

【本報訊】海陸豐公學昨晚在該校舉行高小第二十屆畢業典禮，到會來賓、家長、街坊和校友踴躍。

該校校長在會上講話指出，應屆畢業生在毛澤東思想的哺育下，在思想上，文化上都有了一定的基礎。在香港這個大染缸裏，他們能夠分清香花和毒草，保持工人階級子女的艱苦樸素本質。他還勉勵畢業生繼續努力學好毛澤東思想，一輩子為人民服務。畢業生代表、畢業生家長代表等發言表示，今後要努力活學活用毛主席著作，發展愛國教育事業，擴大愛國隊伍。

該校定於今（十三）晚舉行畢業遊藝會，希家長、同鄉、校友提前十分鐘入場。

霍亂威脅健康之際 南生圍缺乏食水 三漁村促速改善

新界新聞

▲新界元朗區南生圍，是一處風景區，又是一處漁民聚居的地方，那裏地方大，有涌口村、聯興村等幾個漁村，但那裏一向以來缺乏食水，居民每天得走到很遠的大井山邊挑擔山水，或到元朗墟取自來水。

各個漁村和大井山或元朗墟的距離很遠，起碼得走上五十分鐘的路程，加上肩上挑着一擔食水，走路更加困難，特別在此炎熱天時，用水量大，居民都苦不堪言。最近霍亂有蔓延之勢，那裏的居民都希望港英有關當局迅速改善這種惡劣情況。

▲新界沙頭角區鴨洲最近建成一座小碼頭，前天正式啓用。

這個新碼頭是一座「T」字型的建築，與入村之行人路銜接。碼頭伸出海面約一百呎，闊六呎，可停泊深水船隻。鴨洲村代表說，鴨洲居民多年來就希望建造一座碼頭，以便起卸貨物及居民出入等，直至最近才獲得改善。

鴨洲是沙頭角區內的一個離島，和吉澳島為鄰。全島居民約九百三十人，多以打魚為生，但亦以承做塑膠製品加工補助。

▲西貢三間漁民子弟學校昨舉行結業禮。這三間學校是坑口學校、西貢漁民子弟學校及西貢學校。

▲自九龍新界先後發生霍亂症後，新界居民已紛紛接受防霍注射，目前新界各區除有流動隊下鄉替村民注射防霍針外，各區健康院醫局均設有固定注射站，計有：荃灣戴麟趾夫人健康院、葛量洪夫人健康院、元朗醫局、博愛醫院、錦田健康院、上水賽馬會診所、青山診所、大埔健康院、沙田健康院、西貢健康院、大澳醫局、長洲醫局、梅窩醫局、坪洲健康院、南丫北段健康院等。

各區醫局診所 設防疫注射站

西環一男子 疑跳樓斃命

【本報訊】昨晚十時，西環爹核士街三號門口發現一個男子倒臥血泊中。該處居民都不認識他，疑他是從高處跳下。他年約四十歲，送院途中斃命。

昨晚九時，老婦李[illegible]（六十歲），在九龍城碼頭跳海獲救，送院留醫。

同情吳桂玉 讀者捐善款

【本報訊】本報一位讀者，同情一宗車禍死者的遺屬吳桂玉母子兩人遭遇，捐款十元，託本報代轉。吳桂玉的丈夫於六月廿三日清晨枝角道東京街口被一輛私家車撞死，遺下懷孕妻子及患病的二歲幼兒，處境困難。

德輔道西 毒窟被冚

【本報訊】昨日下午三時，警方在德輔道西四〇六號C八樓搜查一樓宇，搜獲半磅疑是毒品的東西，拘捕一名卅二歲的男子。

吧女服毒 昏迷不醒

【本報訊】昨日下午五時，一名住九龍荔枝角美孚新邨第二區之吧女盧×萍（廿歲），被發覺昏迷不醒，送院留醫，據說曾服食安眠藥。

小賭檔被冚甚多 大贏家只有一家

【本報訊】澳華大賭檔煙消又復明，小賭檔被冚檔被罰。警方宣佈今年上半年出動掃蕩賭檔共一萬七千二百三十四次，檢控二萬零六百一十五人，就款罰鍰。贏主却只有一個大莊家。

在第二季被檢控的人共九千九百八十八人，其中一百三十五人被控開設賭檔，三千三百九十六人被控在賭場賭博，四千六百一十一人被控在街上賭博，九百四十三人被控賭字花，及九百〇三人被控外圍賭博。

這一季有九千八百七十八人在法庭被處罰，其中七千三百九十三人罰款由十元至五十元；九百七十七人被罰十元以下；三百五十八人被罰五十一元至一百元，三百九十四人被罰一百零一元至二百元；七百零五人被罰二百零一元至五百元。

荷蘭船血案 船員兩名被人斬傷

【本報訊】昨晚九時半，一艘停泊在港海上的荷蘭船發生血案，船上有兩名船員被人用刀斬傷，送院救治。

兩傷者爲何松柏，卅五歲，傷左手，住黎背壟道一×五號地下；吳富廷，廿五歲，傷左眼，住新塡地街四×八號地下。據說事後一男子被帶返警署。

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

M.S. "KOYO MARU" 光洋丸 直放新加坡、巴生港

七月二十日落貨 二十一日開行

請各收貨人即向本公司辦理提貨手續，否則將貨存入貨倉，其倉租及風火水險等一切費用概歸各收貨人負責。

接貨處：東源公司

總理代：大源船務有限公司啓

地址：文咸東街三六至三八號二樓

東興輪 M.V. "PROSPERITY"

由青島來 十五日抵港 直放星加坡 十七日開行

請收貨人即來辦理提貨手續 貨客付貨人亦請駕臨本公司接洽為荷

大洲航務企業有限公司

中華大廈三一九A室

名神海運株式會社 Meishin Line

山葉丸 M.V. "YAMAHA MARU" 七月十七日由日本抵港 十八日收貨 十九日開行 直放：新加坡

勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU" 七月廿一日由日本抵港 廿二日收貨 廿三日開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 華人行大廈一一〇一—一一室

"S" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "UNION BRENDA"

七月十四日收貨 十五日啓行 往 亞庇 婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司啓 華人行大廈一一〇一—一一室

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

七月十七日落客 十九日開行 直透新加坡、庇能

貨客忌歸請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇六六（五條線）

順昌航業有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE

M.S. GISO MARU No.45 第四十五義宗丸

七月十四由天津抵港 十五收貨 十六開行 直放古晉 詩巫

總代理 海外聯合海運有限公司啓 華人行大廈一一〇一—一一室

「華寶」M.S. "HWAPO" 由大連來。定於七月十三日晚抵港，泊A38泡。

「美而美」M.S. "KAETHE JEBSEN" 由大連來。定於七月十四日晨抵港，泊B16泡。

「奮鄉」M.S. "FANA" 由上海來。定於七月十四日下午抵港，泊B14泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓

有關霍亂的回憶

海天集

黨韻

正在被霍亂陰影下籠罩的香港，使我想起一九四二年見到的一次「虎」疫。那是在所謂戰時廣東「省會」的韶關。

日軍侵入香港後，當時香港有一部分同胞跑到韶關去，市面人口，驟增起來，竹織批盪的房子，便在湞、武二江的兩岸建起。韶關市區，夾在兩江之間，形成兩河四岸的地勢。人們的食水，就向兩江挑取。這樣的地形，一旦發生霍亂，湞、武二江便會成為兩條毒龍。本來，在我們居住的城鎮，一河兩岸是最普通的，可是兩河四岸的韶關，在平時雖不見得有什麼不妙，但一旦發生了「虎」疫，那就死得人多矣。

在霍亂威脅下，香港已宣佈成為疫埠，各打針站都出現了人龍。人們都在談「虎」（虎列拉）色變。為免霍亂加成為燎原之勢，那就必須把它抑制下來。

當時，霍亂疫症一來，顢頇無能的市政當局，對之束手無策。卅多萬市民在這彈丸之地，頗有如蟻上鑊之感，市政當局所採的措施，僅在兩江挑水的埗頭，派出管衛生的老頭，向每一擔挑滿江水的水桶，放一杯漂白粉溶液，便算是消毒了。至於其他一切防疫措施，可說絕無僅有，而那僅有的只是那一點點漂白粉溶液而已，好像市面沒有發生過什麼事情一樣。

當疫患漸漸擴大的時候，沿河的臨水人家，每隔幾戶就掛起了一個慘凄凄的藍燈籠，可是患病的人家，照樣向兩河傾下病人的嘔吐物和便溺，以致疫患一發不可收拾。

在人人自危的時刻，市民舉起了「自救」運動，在那個時候，在一切無望無援之下，只有以舞獅、舞火龍去驅邪辟疫。雖然這是屬於封建迷信的做法，但在毫無辦法之下，也只能是這樣了。婦人們認為舞火龍，燒爆竹可以辟疫。火龍身上的線香煙和爆竹味，雖然可以對蒼蠅的傳播細菌活動暫時壓抑一下，但湞、武二江這兩條毒龍，市政當局卻放任它去為害市民。

那個時候，我住在離市區四、五里的芙蓉山腳，山腳下有一處是亂葬崗。坐在窗下，每天都見到兩三起送葬行列，在疫患最厲害的日子裏，一天五六次聽到「喃嘸佬」的銅鈸聲，這是不足奇的，而奇怪的是，市政當局竟無能為力一至於此。

眼見市面凄凄慘慘，人人惶惶不可終日，……，但面對佳果，我就是未敢一嚐。

說鈦

李化生

鈦是一種重要的戰略物資。

飛機工業、國防宇宙航行工業以及其他尖端科學技術，都需要用着鈦。

以飛機工業來說，許多人知道鋁是重要原料。但鈦，比鋁的強度大三倍多，比重只有鋼鐵的一半。高溫至攝氏四五百度，低溫到攝氏零下一百多度，還有着很好的韌性。

更重要的是，鈦可以作為金屬和陶瓷之間的「原子紐帶」。

因為，金屬材料雖然堅韌，但耐高溫及腐蝕的性能則不及陶瓷。耐火磚、高熱爐、坩堝，都是陶瓷材料做的。但陶瓷的致命弱點卻是性脆。

如果能取長補短，用金屬兼陶瓷，既堅韌又耐高溫與腐蝕，那就是上上的材料。

但陶瓷和金屬的分子互不相親，正像水和油一樣，不能混在一起。

要找尋一種原子的紐帶，使兩者的分子、原子，親密無間地結合起來。

科學家終於找到了這個紐帶，這就是鈦。

例如，製造氧化鋁和鎳的金屬陶瓷，只要在鎳中加入少量的表面活性的金屬鈦，這些鈦就會跑到金屬鎳、氧化鋁、陶瓷的界面上，與氧化鋁中的氧離子結合，又與鎳原子結合，形成一條「紐帶」，使陶瓷和金屬「如膠似漆」。

自從用鈦來製造金屬陶瓷以後，這種性質優良的新物質就進入了火箭、導彈、宇宙飛船、噴氣飛機、燃氣輪機的製造領域。

鈦本身是一種優良的金屬原料，鈦又有作為「紐帶」的特殊本領，因此鈦在金屬世界上，成為一種令人注目的重要戰略物資。

鈦在地殼上的含量不算少，但生產方法十分複雜，成本很貴。因為它很容易和氧氣、氮氣化合，在生產過程中，為了避免接觸空氣，需要用密封的容器進行冶煉。除了排除空氣之外，還要在空氣中充入較貴重的稀有氣體氬。同時，用一般耐火材料來作為液體鈦的容器也不行，因為它們都含有氧化物。人們終於發明了一種「水冷銅坩堝」的電爐來作為提煉鈦之用。由於製法複雜，所以鈦的價格比銀子還貴。

鈦一般是作為合金的「原子紐帶」來派用場的。單獨使用的也有，那是作為放煙火、信號彈，放射強光和拍攝空等。它的化合物用途也很廣。如四氯化鈦是煙幕彈的主體，二氧化鈦是最好的潔白劑，鈦酸鋇是製造超聲波儀器的重要原料。

美國因為全力發展戰爭工業，推行侵略政策，所以需要更多的鈦，而近來經常缺貨。蘇修對此心領神會。今年六月廿六日，一艘蘇聯貨船「奧爾沙號」，到達美國西雅圖港口，送上出售給美國的九百噸金屬鈦。

美帝蘇修互相勾結，進行骯髒的交易，這是一個最新的例子。……

大公園

火花集

京輝

學不學毛主席著作，是個革命立場問題；學不學毛主席著作，是個革命意志問題；學不學毛主席著作，是個革命方向問題。——門合

要群眾相信你，你首先要相信群眾；要和群眾知心，你首先要向群眾交心。——門合

只要我的氣還在喘着，我一定鬥爭下去！——麥賢得

學習毛主席著作，不僅要用腦子去鑽研，而且要時時刻刻用行動去體現。——王裕昌

「神偷俠侶」的快槍手——丁亮

自力更生最快樂

江文紅

在中區某大廈旁邊的小巷，有一個搬運工人的檔口；這幾天經過時總看見牆上掛着一塊木板，上面寫着——自力更生最快樂。

今天我又經過這裏，前面是兩位白領先生。當他們看到這塊木板時，較年輕的一個就問他的同伴：「老陳，木板上寫的自力更生是什麼意思？」

「自力更生？」他的同伴看看那塊木板，又看看牆邊倚着的竹升，然後說：「大概是自食其力吧。」

「那麼自力更生最快樂就是說自食其力最快樂嗎？」

「當然咧，比方我們打工仔辛辛苦苦賺兩餐，這總比那些社會蛀米蟲好得多。」

聽了他們的對話，我很想加入補充一下，不過，這樣做會顯得很「唐突」。因而我想：要是他們能夠看看「南京長江大橋」的紀錄片，他們就會更具體地得到答案了。

南京長江大橋的建成，就是自力更生的豐碩成果。建大橋的每一個技術人員都是中國工人，大橋的每一塊鋼板、每一顆鋼釘都是中國自己生產出來的，當我們看到「江心托起擎天柱，金橋飛架過大江」的景象，再想想在舊中國，每一口鐵釘都要從外國進口的歷史時，……

清晨「響局」

廣東先生

電台、電視，每天早上七時便大開「響局」，……

蠶眠和蠶脫皮

曹發

美國財經近事

理髮

田牛

拍飛刀 丁亮有研究

章梶

影劇手記

留蘇聞見錄

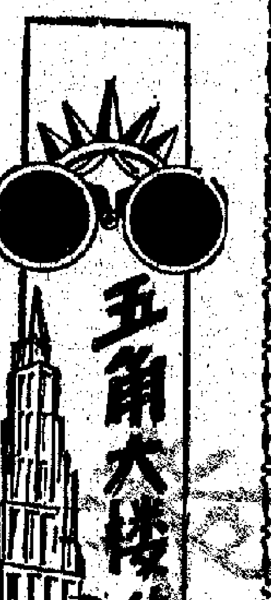
新谷明生　佐久間邦夫　足立成男　原田幸夫

余以祿 譯

二九、考試也要考「蘇援」

五角大樓的秘密

（美）麥德達雲夫



四三、「百分之五」份子

李缺毋濫？

楓冷雨

潮海雄風

梁羽生

第七回

婚變

辛海

大公報分類廣告

專　美　香港

林質文　針灸

黃警超　中醫教授

京都・大華・文華・利舞台・總統・海運・國華・普慶・珠江

英雄後代

神龍猛虎金剛

殘酷世界

評「上海的早晨」

為劉少奇復辟資本主義鳴鑼開道的大毒草

丁學雷

復辟資本主義。

反動小說「上海的早晨」（以下簡稱「早晨」），就是一株狂熱鼓吹劉少奇反革命修正主義路線、為劉少奇復辟資本主義鳴鑼開道的大毒草。

林彪副主席在中國共產黨第九次全國代表大會上的報告中指出：「我們必須繼續高舉革命大批判的旗幟，用毛澤東思想批判資產階級，批判修正主義，批判各種違反毛主席無產階級革命路線的右的或極「左」的錯誤思想，批判資產階級個人主義，批判「多中心即無中心論」。」

在我們認真學習「九大」文獻的時候，剖析一下「早晨」這個反面教材，對於提高我們兩條路線鬥爭的覺悟，徹底肅清劉少奇反革命修正主義路線的流毒，鞏固無產階級專政，是有益處的。

美化資產階級

在全國解放前夕召開的黨的七屆二中全會上，偉大領袖毛主席就向我們指出：全國勝利後，國內的基本矛盾是「工人階級和資產階級的矛盾」。鬥爭的中心仍然是政權問題。

七屆二中全會剛開完，工賊劉少奇就和毛主席的英明指示大唱反調，鼓吹資產階級「剝削有功」，叫嚷資產階級還處在「年青時代」，要無限制地「大發展」資本主義。

解放初期氣焰囂張的上海商市參與劉少奇的反革命修正主義分子周而復，為了給他的黑主子劉少奇的反革命謬論提供藝術標本，挖空心思地在「早晨」裏刻劃了三種不同類型的資本家。

「紅色小開」馬慕韓，是所謂「新民主主義社會中的資產階級」。這個大老板「不在乎鈔票」，高唱着「跟前進，前進」，「跟着時代走」的調子。在作者筆下，他不僅「愛國」，而且「掌握」了馬克思主義。叛徒劉少奇不是鼓吹有「可以跟無產階級一致」，「可以學會馬克思主義」甚至「可以入黨」的資本家嗎？「早晨」中的這個「紅色小開」，就是根據劉少奇的謬論捏造出來的。

滬江紗廠總經理徐義德，是周而復竭盡全力刻劃的「早晨」的主人公。這個大資本家被描寫成「做了不少有利於國家的事」，「積極」了「工人的「實業家」。在周而復的心目中，此人代表資產階級的大多數，是所謂「正統」的資產階級。「早晨」花了許多筆墨，極力渲染這個資本家，依靠其「個人的覺悟」，一夜之間完成了一個「偉大的歷史性變化」：「痛改前非」，「保證」「服從工人階級的領導」，由「資本主義社會中的資產階級」轉變成「新民主主義社會中的資產階級」。

還有一個「資本主義社會中的資產階級」朱延年。周而復搬出這個藥房老板不能代表「工商界」，只不過是「沾污了上海工商界」的「敗類」，已經「根本不能算資產階級」了。

偉大領袖毛主席在「新民主主義論」、「關於正確處理人民內部矛盾的問題」等一系列光輝著作中，對中國的資產階級作了最科學、最精闢的分析。毛主席指出：一、中國的資產階級分為兩部分：買辦資產階級和民族資產階級。在民主革命階段，買辦資產階級是革命的對象，民族資產階級在一定時期中和一定程度上有革命性；二、民族資產階級是帶兩重性的階級，「在資產階級民主革命時期，它有革命性的一面，又有妥協性的一面。在社會主義革命時期，它有剝削工人階級取得利潤的一面，又有擁護憲法、願意接受社會主義改造的一面」；三、民族資產階級的右翼可能是我們的敵人，左翼可能是我們的朋友。在社會主義革命階段，贊成、擁護和參加社會主義建設事業者屬於人民的範圍，反抗社會主義革命和敵視、破壞社會主義建設的是人民的敵人。毛主席對中國資產階級的這種分析，是馬克思列寧主義的創造性的發展。

以社會主義革命時期的民族資產階級為題材的「早晨」，通過對三個不同類型資本家的刻劃，打出了一塊「新民主主義社會中的資產階級」的招牌，玩弄了一套「偉大的歷史性變化」的把戲，拋出了一個「根本不能算資產階級」的工商界「敗類」。小說對資產階級的這種描寫，同毛主席的科學分析是完全背道而馳的。

周而復替馬慕韓之流掛上一塊「新民主主義社會中的資產階級」的招牌，是想把資產階級打扮成劉少奇所說的「紅色資本家」。在周而復的筆下，這種「紅色資本家」，「革命」得很，不僅沒有資產階級的兩面性，而且比工人階級還要高明。毛主席在「關於正確處理人民內部矛盾的問題」中嚴正地指出：「有人說，中國資產階級現在已經沒有兩面性了，只有一面性。這是不是事實呢？不是事實。」在毛主席的這篇光輝著作發表以後，周而復竟然還如此明目張膽地美化資產階級，這難道不是同我們偉大領袖的英明指示唱反調嗎！在現實生活中，這種「沒有兩面性」的「紅色資本家」是根本不存在的。所以，恰恰在他拚命「拔高」馬慕韓這個人物的時候，就暴露出了馬腳，一心想「躋上政治舞台」，擔任一名角色」的，是這個「紅色小開」；表面

資產階級」，像變色龍那樣變換顏色，披上「紅色」的外衣，「學共產黨的那一套」，就是為了發展資本主義，爭取資產階級的「更大」的「前途」。

「早晨」中玩弄的「偉大的歷史性變化」的把戲，也實在太不高明。這場「變化」的主角是徐義德。他五毒俱全，還日夜夢想美帝國主義和蔣匪幫「反攻大陸」，以恢復他的「黃金時代」。早在全國解放前夕，毛主席就預見到：「對於私人資本主義採取限制政策，是必然要受到資產階級在各種程度和各種方式上的反抗的，特別是私人企業中的大企業主，即大資本家。」徐義德就是這樣一個以各種方式頑固地反抗我們黨的限制政策的大資本家。這個大資本家，是一個地地道道的民族資產階級的右翼，是一個反抗社會主義革命的反動傢伙。這樣反動的資本家，竟然能夠靠他自己的「覺悟」，在一夜之間完成「偉大的歷史性變化」，豈不奇哉怪也！周而復為什麼要變這套蹩腳的戲法？就是要人們相信像徐義德這樣的資產階級，只要像大工賊劉少奇所說的那樣，「說通了之後」，就能夠和無產階級「團結」「合作」。而饒漱石、譚震林之流，秉承劉少奇的旨意，當時就在上海把工廠中的「民主改革」運動篡改為「民主團結」運動，要工人階級和資產階級去講「民主」，搞「團結」，完全否定對資產階級的階級鬥爭。周而復的反動小說「早晨」，正是為了賣力地推行從劉少奇到饒漱石之流的這一條右傾機會主義即修正主義的路線。

馬克思在「資本論」中引用過一位經濟學家的這樣一段話：「一有適當的利潤，資本就會非常膽壯起來。只要有百分之十的利潤，它就會到處被人使用；有百分之二十，就會活潑起來；有百分之五十，就會引起積極的冒險；有百分之一百，就會使人不顧一切法律；有百分之三百，就會使人不怕犯罪，甚至不怕絞首的危險。」「早晨」中的朱延年，就是這樣一個「不怕絞首的危險」的資本家。在偉大的「五反」運動中，上海的工人階級曾經揭露出一個不法奸商王康年。這個王康年，竟然喪心病狂地把假藥、壞藥銷售給我們最可愛的人——中國人民志願軍，以攫取暴利。小說中的朱延年，正是現實生活中的王康年之流。這樣反動的資產階級分子，周而復卻說什麼他「根本不能算資產階級」，這不是在為資產階級辯護又是什麼！

劉少奇不是叫嚷要為「鞏固新民主主義制度」而鬥爭」嗎？劉賊的所謂「新民主主義制度」，就是馬慕韓所說的資產階級「前途」「更大」的社會制度，即資本主義處在「年青時代」的社會制度。周而復在「早晨」中極力美化「新民主主義社會中的資產階級」，就是為了抹煞全國勝利後工人階級和資產階級這個基本矛盾，否認資產階級是社會主義革命的對象，以開闢資產階級的「年青時代」，實現資本主義復辟。

污蔑工人階級

在無產階級專政條件下，工人階級和資產階級這個基本矛盾中，工人階級佔支配地位，是矛盾的主要方面，起着主導的作用。工人階級是統治階級，是社會主義革命和社會主義建設的領導階級。

毛主席在「論人民民主專政」這篇光輝文獻中教導我們：「人民民主專政需要工人階級的領導。因為只有工人階級最有遠見，大公無私，最富於革命的徹底性。」黨的七屆二中全會就決定了「必須全心全意地依靠工人階級」的路線。

可是，對工人階級懷着刻骨仇恨的大工賊劉少奇，卻胡說什麼工人階級「不可靠」，「不如資本家」。周而復在「早晨」中，就是按照劉少奇的調子來描寫工人階級的。

你說工人階級是矛盾的主要方面嗎？周而復卻把工人寫成是資本家的附庸，成天被徐義德之流牽着鼻子走。這個反革命修正主義分子，明目張膽地把覺悟的工人階級寫成愚昧、落後、自私、膽小怕事，只知乞求資本家「恩賜」的「烏合之眾」。他用一面修正主義的哈哈鏡，隨心所欲地把工人階級醜化得不成樣子。

工人湯阿英，是「早晨」中的一個主要工人形象，也是劉少奇的「工人要求資本家剝削，不剝削就不能生活」的反革命謬論的活標本。這個貧農的女兒和她的一家，遭受了楊白勞和喜兒同樣的命運。可是，到了周而復的筆下，這個苦大仇深的女工，在解放以後居然還對資本家感恩戴德，認為是「資本家拿出鈔票來辦工廠」，「養活了我們工人」。她成天戰戰兢兢，拚命幹活，唯恐資本家砍了她的飯碗。「五反」運動開始，讓人做工人階級要領導工廠，她怎麼也想不通：「工廠是資本家的，工人怎麼好管理」

地把領導權拱手讓給黃色工會的國民黨鷹犬。解放後，她當了權，在工人面前，卻擺出一副趾高氣揚，而在資本家面前，卻變成一頭綿羊，卑躬屈膝地跟着資本家轉。她還跟資本家的小老婆打得火熱，並大放厥詞，胡說什麼「大家都是人」，「女人和男人一樣是人」，勸這個小老婆要「真正的愛」「資本家」，活現出一副工賊的醜惡嘴臉。由這樣的「工人領袖」和資本家「合作」搞「社會主義」，當然就會像大工賊劉少奇說的那樣，使資本家「眉開眼笑」了。

像余靜、湯阿英這樣的「工人階級」，既不能依靠，更無法肩負起領導階級的重任。那麼，由誰來當領導階級呢？當然只好請資產階級了。請看，在「早晨」中，工人是那樣愚昧落後，而資本家卻精通理論，懂政策，進步快，覺悟高；工人是那樣軟弱無能，只知埋頭幹活，而資本家卻「魄力大」「能力強」，有的「老練通達」，有的「年青有為」。對比是何等鮮明！

工人階級和資產階級在社會主義社會中的地位、作用和關係，在周而復的筆下，完全被顛倒了。這樣還嫌不夠，他又居然不惜篇幅為資產階級胡謅了一篇「光榮歷史」，厚顏無恥地說「工商界老一輩人，為了救國救民出過不少力氣」，「中國能有今日，經過一番艱苦努力哩。」原來中國之「能有今日」，竟是資產階級「艱苦努力」的結果。按照周而復這種邏輯，今日之中國，豈不該是資產階級的天下了嗎？

周而復這個反動傢伙為什麼要如此瘋狂地污蔑工人階級，為什麼要如此肉麻地吹捧資產階級？顯然是為了鼓動資產階級同工人階級爭奪領導權，顛覆無產階級專政。

周而復對工人階級的無恥誹謗，不過是狂犬吠日，損害不了工人階級的一根毫毛。「工人階級必須領導一切」，這是不依任何人的意志為轉移的客觀規律。現在，工人階級領導一切，領導上層建築鬥、批、改的偉大新時代已經到來。偉大的中國工人階級，在偉大領袖毛主席的指引下，正以無比豪邁的英雄氣概，在各個領域對資產階級實行全面的專政，把一切頑抗到底的反動派及其形形色色的代理人踩在自己的腳下，徹底踏碎了周而復及其黑主子劉少奇的反革命迷夢！

鼓吹修正主義路線

對工人階級和資產階級的矛盾，應該採用什麼方法來解決呢？是按照偉大領袖毛主席的教導，「用社會主義革命的方法去解決」；還是像大叛徒劉少奇鼓吹的那樣，對資產階級「可以不革他們的命」，只准「團結」，不准鬥爭，向資產階級屈膝投降？這是截然相反的兩條路線，前者是毛主席的無產階級革命路線，後者是劉少奇的反革命修正主義路線。

「早晨」標榜「它寫的是資本主義工商業和民族資產階級在中國共產黨領導下和平改造的過程」。我們不妨來看看它寫的「黨的領導」究竟是按照什麼路線來「改造」資產階級的。

體現「黨的領導」的，是滬江紗廠「五反」檢查隊隊長、區委統戰部長楊健。此人既可算是周而復的「夫子自道」（周而復正是「五反」時在一個私營紗廠「蹲點」的「統戰部長」），也可說是大工賊劉少奇的一個寫照。楊健一進廠，就大捧五毒俱全的反動資本家徐義德，說什麼徐總經理做了不少有利於國家的事，這方面，我很清楚，從來沒有懷疑過」，並且給予足夠的評價。」他死保徐義德，扼殺革命的群眾運動。徐義德在「五反」檢查隊進廠後，用停薪、停伙、停工來破壞「五反」運動，反動氣焰十分囂張，工人群眾要採取革命行動，楊健卻立即加以壓制，胡說「這麼一來，我們就理虧了」，「我們不能用違法對待違法」。一句話就露出了這個賣身投靠資產階級的工賊的猙獰面目。楊健要的是什麼「理」，守的是什麼「法」，還不清楚嗎？這個「理」，是地地道道的資產階級的強盜邏輯；這個「法」，是專門保護資產階級剝削，鎮壓工人群眾的革命行動的枷鎖。大工賊劉少奇不是叫嚷「如果反對資本家，就便搞錯了」，就是「混淆的錯誤」嗎？這些黑話，正是楊健信奉的「理」和「法」的準則。

中華人民共和國成立以來，黨對資本主義工商業採取了利用、限制和改造的政策。即利用其有利於國計民生的一面，限制其不利於國計民生的一面，對它逐步地實行社會主義改造。這是因為工人階級和資產階級，「在我國的具體條件下，這兩個階級的對抗性的矛盾如果處理得當，可以轉變為非對抗性的矛盾，可以用和平的方法解決這個矛盾。」對資本主義工商業的和平改造，是無產階級專政條件下階級鬥爭的一種特殊形式。「改造」，就是革資產階級的命，把他們的政治資本完全剝奪乾淨，逐步把他們「化」掉，最

經過楊健導演的一場鬧劇，徐義德居然一遇關了。「五反」工作總結大會剛結束，楊健馬上向這個吸血鬼獻媚討好，迫不及待地要徐義德「多花點兒精力考慮考慮廠裏的生產問題」，並且把這個吸血鬼抗拒「五反」運動的罪行輕輕歸結為一個「思想問題」。徐義德有了這樣的黨內代理人作靠山，不禁得意忘形，手舞足蹈，一路高叫「我過關了」。無怪乎他要特地到王開照相館去拍個照，以紀念這個「偉大的歷史性變化」的新的開始了。

至此，小說所謂的「和平改造」，真相大白了。楊健在「五反」運動中所推行的路線，是完全和毛主席的無產階級革命路線相抗衡的，是劉少奇的那條徹底背叛無產階級專政的修正主義路線，這條路線，「和平」有之，「改造」卻不見了。資產階級正是把他們的反革命復辟的希望，寄托在這條修正主義路線上的。

他們根據劉少奇的「向工人鬥爭」的反革命號令，向黨向工人階級猖狂進攻。周而復借徐義德之口說：「我們資產階級一無軍隊，二無組織，三無總司令，怎麼進攻呢？」真是欲蓋彌彰。社會上的沒有改造好的地、富、反、壞、右以及那一小撮叛徒、特務、死不改悔的黨內走資派，就是你們的「軍隊」，周而復就是其中的一員黑幹將。什麼「聚餐會」，什麼「集團」，一直到黨內的地下資產階級司令部，就是你們的「組織」。至於你們的「總司令」，不是別人，就是那個罪惡滔天、死有餘辜的叛徒、內奸、工賊劉少奇。「黃鶴一去不復返」。歷史已經宣判了這個黑「總司令」的死刑，那些大大小小的楊健們，也一個個被掃進了歷史的垃圾箱。

反動小說「早晨」出籠的時候，我國生產資料所有制的社會主義改造已經基本完成，資產階級右派向無產階級發動的進攻已經被粉碎。社會主義革命取得了偉大的勝利。但是，正如毛主席所指出的，「失敗的階級還要掙扎。這些人還在，這個階級還在」，「社會主義和資本主義之間誰勝誰負的問題還沒有真正解決。」林副主席在「九大」的政治報告中指出：「有些單位，形式上是社會主義所有制，實際上領導權被一小撮叛徒、特務、走資派所篡奪，或者仍然在原來的資本家手裏。」就在這樣一個社會主義革命能不能繼續前進的緊要關頭，周而復竟然拋出了這部顛倒歷史的大毒草，又特意起名「上海的早晨」，妄圖通過這部以「五反」運動為題材的小說，鼓吹劉少奇的反革命修正主義路線，為復辟資本主義製造輿論，夢想使上海以至全中國都變成資產階級的「早晨」，也就是說變成資產階級的一統天下！歷史早就下了結論：五四運動以後的新民主主義革命，是由無產階級領導的，資產階級充其量不過是同盟者的角色；到了社會主義革命時期，資產階級成了革命的對象，成了被改造、被消滅的對象，何來朝氣蓬勃、欣欣向榮的「早晨」？

歷史的車輪豈容倒轉。在中國工人階級登上政治舞台、新民主主義革命階段開始以後，中國資產階級的「早晨」、「黃金時代」就已經成了歷史的陳跡。如今，這部破爛不堪的被一小撮資產階級代理人吹捧為「了不起的工程」的反動小說「早晨」，已經成為他們復辟資本主義的罪證和革命人民的反面教材了！

旭日東升，朝霞滿天。真正光輝燦爛的社會主義上海的早晨，決不是屬於資產階級的，而是屬於緊緊掌握着社會主義新上海的命運的上海工人階級的。我們將永遠沿着毛主席的無產階級革命路線奮勇前進！【新華社北京十一日電】

潮海雄風

梁羽生

第七回　良言有效醫心病　暗箭無功破匪巢

如此難產

婚變

辛海

手骨記

虹橋

林源

小說林

第一張

大

中巴會談昨天舉行

周總理黃永勝參加

吉隆坡局勢

軍警廿四小時

軍隊把守要點

聚光透鏡和反光罩

譚秀英

使用聚光透鏡的放大機，不論是點狀光源或半柔光照明，一般都是採用一對凸面平底的透鏡。突起的一面互相對向，兩塊透鏡的平的一面都是向外。聚光器的直徑最低限度要跟底片的對角線長度一樣，習慣上都要稍為大些，這樣底片放在聚光器之下，才會全張底片受到光線照射。通常底片和聚光器之間稍為離開，以免將聚光器的顆粒成花痕一同放到放大紙上。

聚光透鏡的焦距要短於放大鏡頭的焦距。當放大機掉換不同焦距鏡頭來放大不同尺碼的底片時，一般地說是應該同時掉換聚光器的。當然這是指使用點狀光源的放大機，如果是半柔光照明的話，只要調整燈泡的高低位置就很夠了。

聚光透鏡的裝置也有變通的辦法。兩片透鏡凸起的一面是不一定要互相對向的，兩片都以平的一面向着底片的位置也是可以的。這樣裝置，要擺放柔光玻璃片便不大方便就是了。小型放大機，很多只用一片聚光透鏡，也是以平面向着底片方向。有些甚至就用聚光透鏡來壓着底片，避免底片彎曲，這樣的話，正如剛才所說，聚光透鏡一定要沒有花痕玻璃粒才好。

一片聚光透鏡的裝置對小張底片的放大較為適合，這樣可避免聚光透鏡過厚，焦距長過了鏡頭的焦距。太厚的聚光透鏡不單會引起相當的球形光行差（照明會因此不均勻），而且會有爆裂的危險。那些大型聚光放大機，透鏡的直徑太大，特別容易有這種危險。所以大型放大機大多採用柔光照明，就是這個道理了。

聚光透鏡應該是經由光學原理和磨光的。那些便宜的放大機則是用倒模方法來製造的。這樣做出來的聚光透鏡是不能有均勻的照明的，就算是採用半柔光的照明方法來補救。

那些凹形的反光鏡具有透鏡同樣的特性，很多時候都可以代替透鏡來用。譬如那些大型的泛光燈裝置，通常都是用反光罩來代替價值昂貴的透鏡。放大機中同樣也可以用凹形反光鏡來代替聚光透鏡，特別是那些大張底片的放大機。這些放大機如果用聚光透鏡的話，價值會很昂貴的。

反光凹鏡的光線進行情況跟聚光透鏡是相同的。光源要稍為放在凹鏡的焦點之外，反射凹鏡就會將光線反射向放大鏡頭。底片不單受到反光凹鏡的反射光線，而且受到由光源直接來的光線。採用聚光透鏡的放大機，同時採用反光凹鏡的話，可充份利用光源的光力。這時候燈泡橫放在反光凹鏡之前，朝向凹鏡一邊的光線本來要散失的，現在也被反射向聚光透鏡。這種方法可將燈泡的光力增加二倍至四倍左右，這對於那些採用電池發電的低壓光源（有如汽車的車頭燈）放大機特別有用。至於普通用交流電的放大機則不一定須要用這種方法來增強光線了。光線太強，感光時間太短，在放大中是不容易控制的。

如果是使用點狀光源的放大機，這一類的反光罩也是有用的。那些放大機的燈室是曲形的，光線射向四十五度的平面反光鏡才反射向底片，光線運行的空距較長，光源背後裝上反光凹鏡來增強光力是大有幫助的。

大部份反光鏡和反光罩都是能反射光也反射熱的。這樣將熱量全部集中底片之上，時間一長是有害了。通風設備，可以降低燈室內的溫度，但不能除去集中的輻射熱。目前有些新式的反光鏡，可將光線作高度反射，同時又能讓百分之九十的熱量透過，從反光鏡的背後散去。

半柔光照明的放大機，反光罩通常是包圍着燈泡。它的形狀相當於漆形的白色柔光面，它的作用是擴大光源的有效照射範圍，雖然再反射到聚光透鏡去的光線在份量上是微小的。

放大機的結構，似乎是很簡單的，但實在也複雜不過，而且方法和問題似乎也很多的。不要以為放大機只有鏡頭重要，如果燈室照明設計上有缺點，那任何放大鏡都不容易放出好照片來。

豐富的收穫（作品評介）　影侶

晒網（作品評介）　莫一天

黑白（第四六七期）

題材雖同　手法各異

·若冰·

作品評介

同樣的題材，由於表現的方法不同，往往就產生完全不同的畫面、構圖、深度、色調、人物位置等等的差別。這並不是因為作者相互間的標奇立異，而是每個人的看法不同，拍攝技巧上的不同，因而表現出來就各有千秋了。

這種情況，往往出現在小組攝影，或大家共同拍攝同一的題材上。（尤其是並不是故意佈置的，更為顯著。）

即使以攝影集會上拍戶外人像為例，同時有十多二十部相機，你拍全身，他拍大頭，另一位拍的是部份的臉孔，甚至有人只拍一隻纖曲的髮絲，和一雙眼睛……正是見仁見智（當然，也有偶然比較類似的。），保證不會張張一樣。

可是，相機只不過是拍攝的工具，而拍攝者本身卻各有不同的見解，因而在表現上就有所不同了。

以今天發表的兩張照片為例，也可以說明這一點。

「晒網」和「豐富的收穫」，同是拍攝於同一現場環境的作品，題材人物都是那兩個漁家的青年。

「晒網」：作者企圖通過了人物中景特寫的手法，表達出艷陽天下晒網的情景。

為了使人留有強烈的漁區印象，作者充份利用前邊的漁網來突出了這一點。同時以人物的動態為主，很好的表現了晒網的動作。這樣，就十分切題了。

因為人物在同一的視線上，畫面的深度就稍嫌不夠，還好，作者運用中距離的遠攝鏡可以補救了這些缺點。

另外的一張「豐富的收穫」：作者着眼點在「豐收」的內容，假如跟前者一樣，只在突出人物，那就減弱了表現的效果。

因此，這張作品，首先是突出散滿岩石上邊閃閃發光的漁獲。滿地的銀魚，佔去了三分二以上的畫面，使人一看就感受到漁獲甚多，頗有些「豐收」的氣氛。

由於表現的內容不同，所以，只能把兩個人物放在左上角，抖動着漁網，把漁獲物倒在地上。

前者突出晒網的人物，後者卻突出滿地漁獲。鏡頭的位置和着眼點明顯地有了很大的分別。

讀者假如把兩張作品的畫題互調一下，那麼兩張作品看來就並不貼切了。

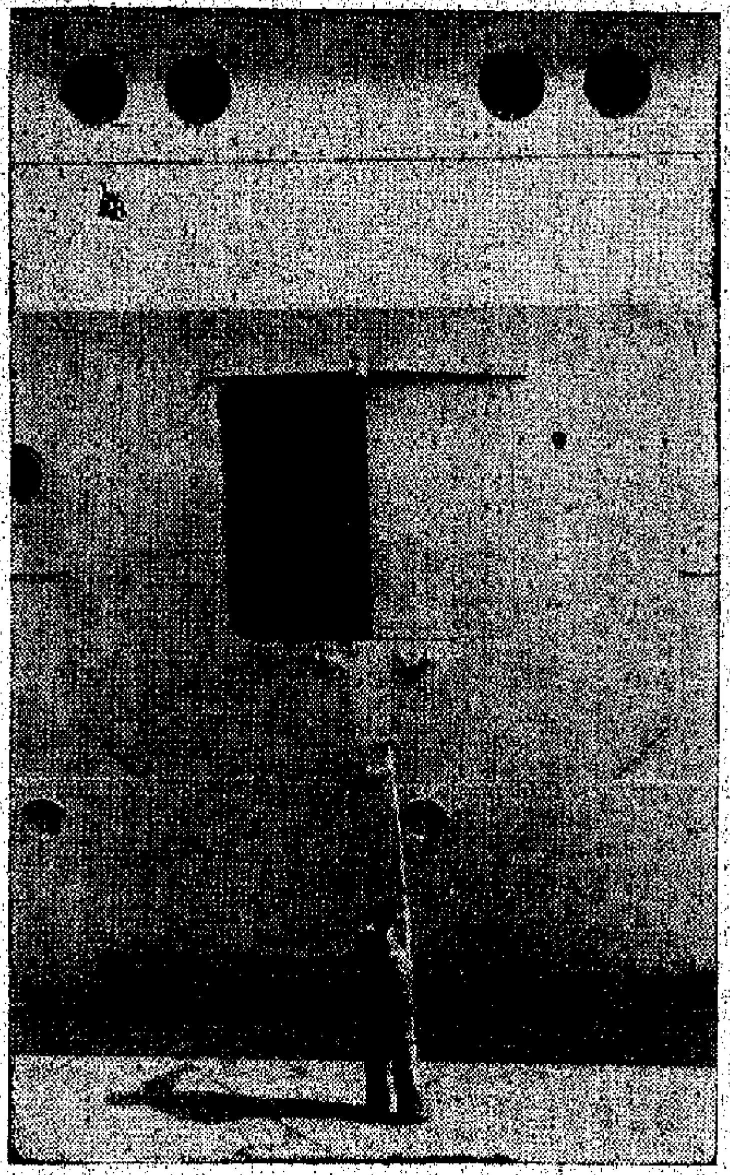
可是，在拍攝之前，儘管兩位作者是在拍攝同一的風景和人物，但由於作者兩人的着眼點不同，表現方法不同，就拍出了兩張截然不同的作品。×

「冒雨候車」：作者學習攝影兩年，還自已學會了沖放。這張作品是用上海牌四型相機拍攝於大坑東巴士總站，看來是從車窗裏拍出去的，由於使用的是雙鏡頭反光機，沒有注意拍攝的鏡頭位置較低，觀景的是用上邊的鏡頭，因此連窗框也拍進去了。

從車裏拍出去，是因利乘便的拍法，雖然也可以拍出持傘的人龍，但看不出是候車的情景（連停車站牌也沒有）。

因此，要表現候車最好還是以持傘的人龍為前景，背後是巴士總站和一些巴士，那就主題鮮明了。

改變一下拍攝的位置，（如走到對面徙置區的二樓走廊拍攝）效果會好些，要拍攝一張有內容，有意思的作品，多動腦筋，多跑兩步，都是實際的辦法。



油漆　黃玉環

卅五會七屆沙龍　截止日期已編定

香港卅五米厘攝影研究會舉辦之第七屆國際沙龍，定八月廿二至廿七日一連六天假座大會堂公開展出，目來收到世界各地之作品甚多，目前離截止日期不遠，本港影友，宜及早預備，如作品全套均為卅五米厘底片者，可附原度照片貼於咭紙後面，即可得廖潤琛特盛之機會。茲將截止及評選日期列後以供本港影友參考：彩色照片及幻燈片組：截止日期七月十七日。初選日期：七月十九日。覆選日期：七月二十日。黑白照片組：截止日期：七月廿四日。初選日期：七月廿六日。覆選日期：七月廿七日。假座中區美蘭大餐廳舉行公開評選，歡迎各界人士參觀。×

香港卅五米厘攝影研究會定本月十五日（星期二）下午七時半在會所舉行技術講座，由該會榮譽會員技術主任余本良主持，題目為「黑白照片之放大及技術示範」，內容甚廣，要分三次始能完畢，此為第一課，余君屆時歡迎各會友攜底片到會作即席示範。

該會原定本月十八日星期五下午七時半在會所舉行的電影晚會，由於特別原因臨時取消。×

又該會定本月二十日（星期日）前往上水旅遊攝影，由王天德領隊，參加者可於當日上午七時半集合於上水火車站，然後前往高爾夫球場附近一帶地方攝影。×

中華雙週旅遊攝影　本週日到鹿頸影鶴

中華攝影學會之雙週旅遊攝影，今日到鹿頸拍攝白鶴。本港影友提起影鶴就想到「鹿頸」，因該地村民對白鶴加以保護，白鶴寄居其間有安全感，因而白鶴特多，時成羣起飛覓食，影友如眼明手快，常有可取的鏡頭。該地除影鶴外，風景亦頗秀麗。參加者可於本週日上午七時半在九龍佐敦道碼頭集合一同前往。

解饞　張容

冒雨候車（作品評介）　容毅

羅蘇民攝影學院　暑假班招收學員

羅蘇民攝影學院為應學生利便，利用暑假期間舉辦攝影學習班，每年都舉辦暑期班，成績良好。本年暑期班定於七月廿一日開課，學習期間共一個半月，至八月廿九日止。每週上課三天，每天下午上課兩小時，課程內容[illegible]〇八[illegible]

黑白階梯

停影與堅膜

·施雲·

底片經過顯影完成，接下來的步驟就是停影和定影，先進行停影，然後再進行定影。

停影的作用在於使顯影完成後的底片不再附有殘存的顯影液，以免破壞了定影液的功用。

有些拍友並不十分注重底片的停影工作，一般只是當顯影完成後，把菲林放進清水中漂洗一段很短的時間（約為半分鐘吧），便把菲林放進定影液中。有的甚至不經過清水漂洗的階段，直接從顯影液中抽出，馬上放入定影液中定影。這些，都是不十分正確的做法，這種錯誤的步驟，有時會造成無謂的損失。

這是因為底片在顯影液中，浸潤了顯影液，使得藥膜（乳劑膜）部份顯得鬆軟和膨脹起來，假如顯影完成後，在清水中漂洗一段很短的時間，不錯可以把底片乳劑膜表面上所附有的顯影液清除了一部份，但乳劑膜內層中，殘存的顯影液，仍未能立即清洗，所以，在這一段時間內，底片內部乳劑膜的銀鹽物質，仍會繼續同殘留的顯影液發生作用，也就無形中增加了顯影的時間，使原本已獲得足夠顯影成效的底片，再顯影一個時期，所以這就會使底片的影像加深，假如用了停影的步驟，就沒有這方面的意外了。

此外，在顯影完成後的清水漂洗中，假如轉動菲林不夠均勻，或根本沒有轉動的話，由於殘存的顯影液作用，又會使到底片出現局部顯影不均勻的現象，造成了有斑點的底片。更有甚者，就是有可能造成底片的霧翳。

停影液主要是一種弱酸性溶液，其配方如下：清水一千CC，冰醋酸（百分之二十八濃度）四十八CC，停影時間在十秒至二十秒之間。

在這麼短的時間內，其本身所附有的顯影液（鹼性），就會被停影液的酸性所中和，不再有顯影的作用在繼續進行了。由於一般定影配方，都屬於酸性的定影液，經過了停影之後的底片，其本身亦帶有了停影液的酸性液體，所以不會影響定影液再有被破壞作用。相反，倘若不經過停影手續，把底片放入定影液中，由於底片上所沾附的顯影液（鹼性），會消耗了定影液中的酸性成份，時長一久，定影液的酸性便會減弱了。定影液裏的酸性消失，在定影液中的堅膜物質（白礬）和菲林——硫酸鈉，會與大蘇打互起作用，產生硫的白色沉澱，破壞了定影液的正常功能。除非每次都使用新鮮的定影液，用後立即倒去，否則定影液不會使用耐久，但這又是不合經濟原則的做法了。

經過了停影之後，底片應該再經過堅膜的步驟。為什麼要經過堅膜手續呢？這是由於底片在顯影液中和停影液中（此外尚有顯影前的水洗），經過了一連串的步驟，亦經過了一段較長的時間；這就使得底片上的乳劑膜鬆軟起來，吸收了的藥膜，是會容易產生破裂、脫膜、銀粒粗糙等現象的。假如在沖洗過程中，使乳劑膜接觸到一些礬類等物質之後，它的堅固度和柔韌度就會加強，不易鬆軟，引致脫膜或破裂了。

堅膜物質主要是礬類及福爾馬林，此外還有鉻鹽類。以上三種堅膜物質，都有不同程度的使用方法。

對底片進行堅膜，有五種不同的程序，每一種程序都可達到堅膜的目的，但卻各有不同的做法。這五種程序是：㈠在顯影前預先堅膜，㈡在顯影過程中進行堅膜，㈢在顯影完成後進行堅膜，㈣在定影液中進行堅膜，㈤在定影完成後進行堅膜。

福爾馬林是一種性質較強的堅膜物質，在特殊的冲洗方法中，常被用來在顯影前進行堅膜之用。有時也可在顯影進行中使用（即在顯影液中加入福爾馬林，此法並多採用加入硫酸鈉於顯影液中）。此外，在顯影之後、定影之中及定影之後進行的堅膜，大都採用礬類物質（鉀鉻礬、明礬等），甚至在以後的底片加厚及減薄過程中，亦有堅膜的需要，此時則多數用礬類物質了。

明礬為白色結晶物體，鉀鉻礬是黑紫色結晶體，其中以鉀鉻礬的堅膜能力較強。

堅膜液的配方如下：清水一千CC，鉀鉻礬三十公分，堅膜時間約由三分鐘至五分鐘左右。

被迫搬家　幽鳳